



## Grundlagenhandbuch Guida di base Basishandleiding



### **Hewlett-Packard Company weist auf Folgendes hin:**

Die Informationen in diesem Dokument können jederzeit ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle Rechte vorbehalten. Die Vervielfältigung, Adaptation oder Übersetzung dieses Materials ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Hewlett-Packard verboten, mit Ausnahme des Umfangs, den die Urheberrechtsgesetze zulassen. Die einzigen Gewährleistungen für HP-Produkte und Dienste werden in den Gewährleistungserklärungen beschrieben, die im Lieferumfang unserer Produkte und Dienste enthalten sind. Keine in diesem Dokument beschriebene Bedingung stellt eine zusätzliche Gewährleistung dar. HP ist nicht haftbar für technische oder redaktionelle Fehler sowie Auslassungen.

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Windows, Windows 2000 und Windows XP sind in den USA eingetragene Marken der Microsoft Corporation.

Windows Vista ist eine eingetragene Marke oder Marke der Microsoft Corporation in den USA und/oder in anderen Ländern.

Intel und Pentium sind Marken oder eingetragene Marken der Intel Corporation oder seiner Tochterunternehmen in den USA und in anderen Ländern.

Die Bluetooth-Marken sind Eigentum ihres jeweiligen Inhabers und werden von der Hewlett-Packard Company unter der entsprechenden Lizenz verwendet.

### **Avvisi della Hewlett-Packard Company**

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifica senza preavviso.

Tutti i diritti riservati. Sono proibiti la riproduzione, l'adattamento o la traduzione di questo materiale senza previa autorizzazione scritta della Hewlett-Packard, salvo per quanto consentito dalle leggi sui diritti d'autore. Le uniche garanzie per i prodotti e i servizi HP sono definite nelle dichiarazioni di garanzia esplicita che accompagnano tali prodotti e servizi. Nulla di quanto dichiarato nel presente documento costituisce una garanzia aggiuntiva. HP non sarà ritenuta responsabile di eventuali omissioni o errori tecnici o editoriali qui contenuti.

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Windows, Windows 2000 e Windows XP sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti.

Windows Vista è un marchio o un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Intel e Pentium sono marchi o marchi registrati di Intel Corporation o di società controllate da Intel negli Stati Uniti e in altri Paesi.

I marchi Bluetooth sono di proprietà del rispettivo titolare e sono utilizzati dalla Hewlett-Packard Company in licenza.

### **Kennisgevingen van Hewlett-Packard Company**

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Alle rechten voorbehouden. Niets in dit materiaal mag worden veeelvoudigd, aangepast of vertaald zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Hewlett-Packard, behalve voor zover toegestaan op grond van de wet op het auteursrecht. De enige garanties voor producten en services van HP worden uiteengezet in de garantieverklaringen die bij de desbetreffende producten en services worden verstrekt. Niets hierin mag worden opgevat als een aanvullende garantie. HP is niet aansprakelijk voor technische of andere fouten of omissies in dit materiaal.

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Windows, Windows 2000 en Windows XP zijn in de V.S. gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation.

Windows Vista is een gedeponeerd handelsmerk of handelsmerk van Microsoft Corporation, in de Verenigde Staten en/of andere landen.

Intel en Pentium zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Intel Corporation of haar dochterondernemingen, in de Verenigde Staten of andere landen.

De Bluetooth-handelsmerken zijn eigendom van de eigenaar en worden door Hewlett-Packard Company onder licentie gebruikt.

The software included in this product is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

# HP Photosmart A530 series

## HP Photosmart A530 series Grundlagenhandbuch

Deutsch





# Inhalt

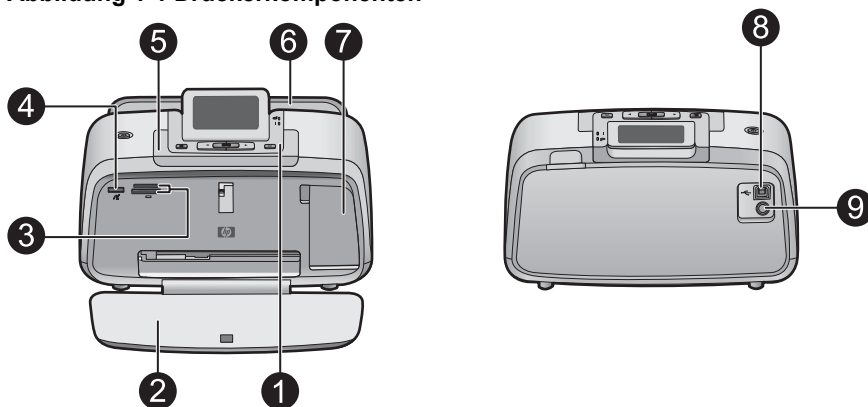
<b>1 Erste Schritte</b>	
Der HP Photosmart auf einen Blick.....	2
Bedienfeldtasten und LEDs.....	3
Druckermenüs.....	4
<b>2 Grundlagen des Druckens</b>	
Einlegen von Papier.....	5
Einsetzen einer Speicherkarte.....	6
Drucken Sie ein Foto aus.....	6
Optionen für die kreative Gestaltung.....	7
Optimieren von Fotos.....	7
Verbinden mit einem Computer.....	8
<b>3 Fehlerbehebung und Support</b>	
Probleme beim Drucken und mit der Hardware.....	8
Einsetzen oder Austauschen der Druckpatrone.....	10
Weitere Informationsquellen.....	12
HP Support.....	13
Zulassungsinformationen.....	13
Zulassungsmodellnummer.....	13
Umweltverträglichkeitserklärung.....	13
Druckerspezifikationen.....	13
HP Gewährleistung.....	15

# 1 Erste Schritte

Dieser Abschnitt enthält einführende Informationen zum HP Photosmart A530 series-Drucker.

## Der HP Photosmart auf einen Blick

Abbildung 1-1 Druckerkomponenten



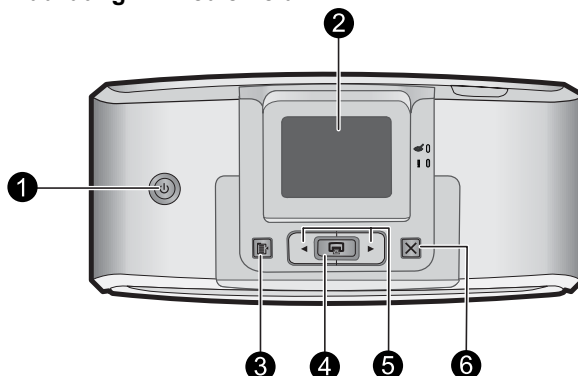
Nummer	Bezeichnung
1	<b>Bedienfeld:</b> Von hier aus steuern Sie die Grundfunktionen des Druckers.
2	<b>Ausgabefach:</b> Öffnen Sie dieses Fach, wenn Sie drucken, eine Speicherkarte einsetzen, eine kompatible Digitalkamera anschließen oder auf die Druckpatrone zugreifen möchten.
3	<b>Speicherkartensteckplätze:</b> Setzen Sie in diese Steckplätze Speicherkarten ein.
4	<b>Kameraanschluss:</b> Hier können Sie eine PictBridge-kompatible Digitalkamera, den optionalen HP Bluetooth Wireless-Druckeradapter oder ein USB-Speichergerät anschließen.
5	<b>Tragegriff:</b> Klappen Sie diesen Griff auf, wenn Sie den Drucker tragen möchten.
6	<b>Zufuhrfach:</b> Legen Sie hier Papier ein. Öffnen Sie zunächst das Ausgabefach. Das Zufuhrfach wird beim Öffnen des Ausgabefachs automatisch geöffnet. Zum Schließen des Zufuhrfachs müssen Sie zunächst das Ausgabefach schließen.
7	<b>Zugangsklappe zu den Druckpatronen:</b> Öffnen Sie diese Klappe, um die dreifarbige HP 110 Inkjet-Druckpatrone einzusetzen oder zu entfernen.
8	<b>USB-Anschluss:</b> Schließen Sie hier das USB-Kabel an (separat erhältlich), um den Drucker mit einem Computer zu verbinden.

(Fortsetzung)

Nummer	Bezeichnung
9	<b>Netzanschluss:</b> Schließen Sie hier das Netzkabel an.

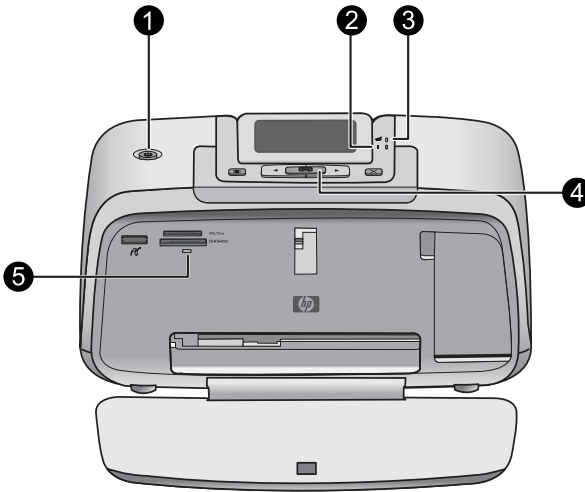
## Bedienfeldtasten und LEDs

Abbildung 1-2 Bedienfeld



Nummer	Bezeichnung
1	<b>Netztaste:</b> Mit der Netztaste schalten Sie den Drucker ein und aus. Die LED der Netztaste leuchtet, wenn der Drucker in Betrieb ist.
2	<b>Druckeranzeige:</b> Sie können die Druckeranzeige hochklappen und dadurch Ihren Blickwinkel anpassen. Die Druckeranzeige dient u. a. zur Vorschau von Fotos und zur Auswahl von Optionen des Druckermenüs.
3	<b>Menü:</b> Drücken Sie diese Taste, um auf das Druckermenü zuzugreifen.
4	<b>Drucken:</b> Mit dieser Taste können Sie das aktuell angezeigte Foto auf einer Speicherkarte drucken oder die markierte Menüoption auswählen. Die LED der Taste "Drucken" leuchtet, wenn der Drucker in Betrieb ist.
5	<b>Navigationspfeile:</b> Drücken Sie ◀ oder ▶, um in den Fotos auf einer Speicherkarte zu blättern oder im Druckermenü zu navigieren.
6	<b>Abbrechen:</b> Mit dieser Taste können Sie eine Aktion stoppen, ein Menü schließen oder den Druck eines in der Warteschlange befindlichen Bilds abbrechen.

Abbildung 1-3 Anzeigeleuchten



Nummer	Bezeichnung
1	<b>Netztaaste:</b> Die LED der Netztaaste leuchtet, wenn der Drucker in Betrieb ist.
2	<b>Achtung-LED:</b> Blinkt, wenn ein Eingriff des Benutzers erforderlich ist.
3	<b>Rote Augen:</b> Leuchtet, wenn die Funktion zum Entfernen roter Augen aktiviert ist.
4	<b>Drucken:</b> Drücken Sie diese Taste, um die aktuell angezeigten Fotos über eine Speicherkarte zu drucken. Die LED der Taste "Drucken" leuchtet, wenn der Drucker in Betrieb ist.
5	<b>Speicherkarten- und PictBridge-LED:</b> Diese LED blinkt für kurze Zeit und leuchtet anschließend konstant, nachdem eine Speicherkarte richtig eingesetzt oder ein unterstütztes Gerät an den Kameraanschluss angeschlossen wurde. Sie blinkt, wenn der Drucker mit einer Speicherkarte oder einem angeschlossenen Gerät kommuniziert oder wenn ein angeschlossener Computer eine Lese-, Schreib- oder Löschoption ausführt.

## Druckermenüs

Über das Druckermenü können Sie auf viele Druckoptionen zugreifen, die Standardeinstellungen des Druckers ändern, auf Funktionen zur Wartung und Fehlerbehebung zugreifen sowie Anleitungen zu den gebräuchlichsten Druckaufgaben anzeigen.

### So verwenden Sie das Druckermenü:

1. Drücken Sie die **Menütaste** auf dem Bedienfeld des Druckers.
2. Durch Drücken der Taste ► wechseln Sie in der Anzeige zur nächsten Menüoption, und durch Drücken der Taste ◀ gelangen Sie zurück zur vorherigen Menüoption.



3. Drücken Sie die Taste **Drucken**, um eine Option auszuwählen. Inaktive Menüoptionen werden abgeblendet angezeigt.
4. Wenn Sie ein Menü verlassen möchten, drücken Sie die Taste **Abbrechen**.

Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im *Benutzerhandbuch*, das unter der folgenden Adresse zum Download bereitsteht: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

## 2 Grundlagen des Druckens

### Einlegen von Papier

Verwenden Sie HP Advanced Fotopapier. Es wurde speziell entwickelt, um mit den Tinten in Ihrem Drucker für schöne Ausdrücke zu sorgen. Anderes Fotopapier führt zu schlechteren Ergebnissen.

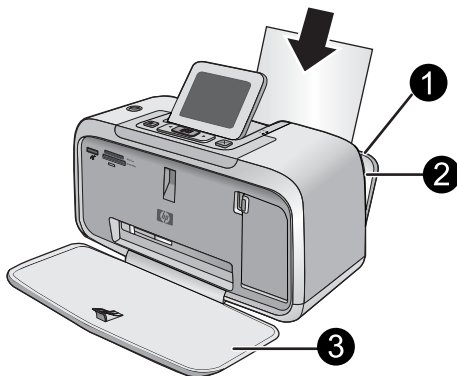
Der Drucker ist standardmäßig so eingestellt, dass er auf HP Advanced Fotopapier Fotos in optimaler Qualität druckt. Wenn Sie einen anderen Papiertyp verwenden, ändern Sie unbedingt die Papiertypeneinstellung im Druckermenü oder im Dialogfeld „Drucken“.

Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im *Benutzerhandbuch*, das unter der folgenden Adresse zum Download bereitsteht: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Bestellen Sie HP Papier und anderes Zubehör auf der Website [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies). Wählen Sie bei entsprechender Aufforderung Ihr Land bzw. Ihre Region aus, befolgen Sie die Schritte zum Auswählen des gewünschten Produkts, und klicken Sie dann auf einen der Links zum Kaufen.

#### So legen Sie Papier ein

1. Öffnen Sie das Ausgabefach. Das Zufuhrfach wird automatisch geöffnet.



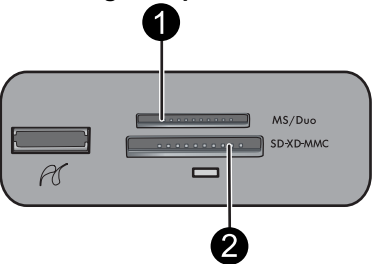
1	Zufuhrfach
2	Papierquerführung
3	Ausgabefach

- 2. Legen Sie bis zu 20 Blatt Fotopapier ein. Die Druckseite/glänzende Seite muss zur Vorderseite des Druckers zeigen. Wenn Sie Papier mit Abreißstreifen verwenden, legen Sie dieses so ein, dass der Abreißstreifen zuletzt eingezogen wird. Wenn Sie das Papier einlegen, schieben Sie es an die linke Seite des Zufuhrfachs und drücken es fest bis zum Anschlag nach unten.
- 3. Passen Sie die Papierquerführung so an, dass diese am Papier anliegt, ohne es zu knicken.

## Einsetzen einer Speicherkarte

Setzen Sie die Speicherkarte in den entsprechenden Steckplatz mit dem Etikett nach oben und den Metallkontakten nach vorne ein. Der folgenden Abbildung können Sie den für Ihre Speicherkarte korrekten Steckplatz entnehmen.

Abbildung 2-1 Speicherkartensteckplätze




Nummer	Bezeichnung
1	Memory Stick Speicherkarte
2	Secure Digital oder MultiMediaCard (MMC) xD-Picture Card

⚠ **Vorsicht** Ziehen Sie die Speicherkarte nicht heraus, während die Speicherkarten-LED blinkt. Eine blinkende LED zeigt an, dass der Drucker oder Computer auf die Speicherkarte zugreift. Wenn die Speicherkarten-LED am Drucker ständig leuchtet, können Sie die Karte sicher aus dem Steckplatz herausnehmen.

## Drucken Sie ein Foto aus

### So drucken Sie ein Foto:

- 1. Setzen Sie die Speicherkarte ein, und sehen Sie sich die Fotos an.
- 2. Zeigen Sie das Foto an, das Sie drucken möchten.
- 3. Drücken Sie die Taste **Drucken**.

 **Hinweis** Wenn Sie zusätzliche Kopien des aktuellen Bilds drucken möchten, drücken Sie die Taste **Drucken** erneut.

## Optionen für die kreative Gestaltung

Sie können die Ausdruckskraft Ihrer Fotos erhöhen, indem Sie ihnen Effekte aus der Design-Galerie oder einen Farbton zuweisen. Durch eine Sepia-Tönung lassen sich beispielsweise Brauntöne erzielen, wie sie Anfang des 19. Jahrhunderts bei Fotos üblich waren. Mit der Farboption „Antik“ erhalten Sie Fotos, die wie handkoloriert aussehen. Durch die Konvertierung in Graustufen lassen sich aus Farbfotos klassische Schwarzweißaufnahmen machen.

**So greifen Sie auf die Design-Galerie zu:**

1. Einsetzen einer Speicherkarte
2. Zeigen Sie das Foto an, das Sie drucken möchten.
3. Drücken Sie auf die Taste **Menü**.
4. Drücken Sie ◀ oder ▶, um **Design-Galerie** zu markieren.
5. Drücken Sie die Taste **Drucken**, um das Menü „Design-Galerie“ mit Optionen zur kreativen Gestaltung zu öffnen.
6. Drücken Sie ◀ oder ▶, um durch die Menüoptionen zu blättern.
7. Drücken Sie die Taste **Drucken**, um eine Option auszuwählen.

## Optimieren von Fotos

Ihr HP Photosmart A530 series Drucker verfügt über zwei Funktionen zum Optimieren Ihrer Bilder: die Korrektur des Rote-Augen-Effekts und die Fotonachbearbeitung.

Die Funktion zur Korrektur des Rote-Augen-Effekts ist nach dem erstmaligen Einschalten des Druckers standardmäßig aktiviert. Sie verringert den Rote-Augen-Effekt, der bei Aufnahmen mit Blitz auftreten kann. Wenn Sie ein Foto ohne Korrektur des Rote-Augen-Effekts drucken möchten, deaktivieren Sie im Menü „Tools“ die Option „Rote Augen“. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt [„Druckermenüs“ auf Seite 4](#).

Mit „Foto nachbearbeiten“ werden Ihre Fotos durch HP Real Life Technologies verbessert, die:

- Fotos scharfzeichnen.
- Die dunklen Bereiche eines Fotos verbessern, ohne dass die hellen Bereiche des Fotos davon beeinträchtigt werden.
- Allgemein die Helligkeit, die Farbe und den Kontrast von Fotos verbessern.
- Fotos automatisch ausrichten. Viele Digitalkameras zeichnen Bilder in einem Format auf, das nicht für die gängigen Fotopapierformate wie 10 x 15 cm (4 x 6 Zoll) geeignet ist. Bilder werden deshalb von Druckern bei Bedarf entsprechend zugeschnitten. Die Funktion zur automatischen Ausrichtung erkennt die wichtigen Motive im Foto und verhindert, dass diese abgeschnitten werden.

Die Funktion „Fotonachbearbeitung“ ist beim ersten Einschalten des Druckers standardmäßig deaktiviert. Wenn Sie ein Foto mit den bei der Nachbearbeitung erzielten Verbesserungen drucken möchten, schalten Sie die Nachbearbeitungsfunktion über das Menü „Tools“ ein. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt [„Druckermenüs“ auf Seite 4](#).

## Verbinden mit einem Computer

Zum Lieferumfang des Druckers gehört die HP Software Schnellverbindung. Diese wird automatisch installiert, wenn Sie den Drucker an den Computer anschließen. Nach weniger als zwei Minuten können Sie vom Computer aus drucken.



**Hinweis** Windows XP oder Vista oder Mac OS X v10.4 oder v10.5.

Windows 64-Bit-Systeme: Laden Sie die Software von der HP Support-Website unter [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) herunter.

**Hinweis** Das für den Anschluss an den Computer benötigte USB 2.0-Kabel wird nicht bei allen Modellen mitgeliefert und muss gegebenenfalls separat erworben werden.

---

### So installieren Sie die Software:

1. Stellen Sie sicher, dass der Drucker eingeschaltet ist, und schließen Sie ihn über ein USB-Kabel an den Computer an.
2. Führen Sie die Schritte für Ihr Betriebssystem aus.

#### Windows

- ▲ Die Installation wird automatisch gestartet. Wenn der Installationsbildschirm nicht angezeigt wird, öffnen Sie **Arbeitsplatz** auf dem Desktop, und doppelklicken Sie auf das Symbol „HP\_A530\_Series“, um die Installation zu starten.

#### Mac

- a. Doppelklicken Sie auf dem Schreibtisch auf das Symbol für die HP A530-CD.
  - b. Doppelklicken Sie im CD-Ordner auf das Symbol für das Installationsprogramm.
3. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Computer.
- 

---

## 3 Fehlerbehebung und Support

Der Drucker HP Photosmart A530 series ist sehr zuverlässig und einfach zu bedienen. Dieser Abschnitt enthält Antworten auf häufig gestellte Fragen zum Drucker und zum Drucken ohne Computer.



**Hinweis** Bevor Sie sich an den HP Support wenden, lesen Sie diese Tipps zur Fehlerbehebung, oder nutzen Sie die Online-Support-Dienste unter [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

---

## Probleme beim Drucken und mit der Hardware

**Die Achtung-LED blinkt.**

**Mögliche Ursache:** Ein Druckerfehler ist aufgetreten. Versuchen Sie Folgendes

**Lösung:**

- Überprüfen Sie, ob am Drucker Anweisungen angezeigt werden. Ist eine Digitalkamera mit dem Drucker verbunden, prüfen Sie, ob auf dieser Anweisungen angezeigt werden. Ist der Drucker mit einem Computer verbunden, prüfen Sie, ob auf dem Computerbildschirm Anweisungen angezeigt werden.
- Schalten Sie den Drucker aus.
- Blinkt die LED weiterhin, lesen Sie die Informationen unter [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), oder wenden Sie sich an den HP Support.

**Der Drucker ist an das Stromnetz angeschlossen, lässt sich jedoch nicht einschalten.****Lösung:**

- Der Drucker ist an eine ausgeschaltete Steckerleiste angeschlossen. Schalten Sie die Steckerleiste und anschließend den Drucker ein.
- Der Drucker ist an eine inkompatible Stromquelle angeschlossen. Wenn Sie ins Ausland reisen, vergewissern Sie sich, dass die Stromquellen in Ihrem Reiseland/ Ihrer Reiseregion den Anforderungen für die Netzspannung und das Netzkabel des Druckers entsprechen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Netzteil ordnungsgemäß funktioniert. So überprüfen Sie das Netzteil:
  - Stellen Sie sicher, dass das Netzteil am Computer und an einer geeigneten Stromquelle angeschlossen ist.
  - Halten Sie die **Netztaste (Ein)** am Drucker gedrückt. Wenn die LED der **Netztaste (Ein)** aufleuchtet, funktioniert das Netzteil ordnungsgemäß. Wenn sie nicht leuchtet, besuchen Sie die Website [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), oder wenden Sie sich an den HP Support.

**Das Papier wird nicht ordnungsgemäß in den Drucker eingezogen, oder das Bild wurde nicht zentriert gedruckt.****Lösung:**

- Das Papier wurde nicht richtig eingelegt. Legen Sie das Papier erneut ein. Stellen Sie sicher, dass das Papier im Zufuhrfach richtig ausgerichtet ist und dass die Papierquerführung am Papier anliegt. Informationen zum Einlegen von Papier finden Sie unter „[Einlegen von Papier](#)“ auf Seite 5.
- Die Druckpatrone muss ausgerichtet werden. Drücken Sie die Taste **Menü** am Bedienfeld des Druckers, und wählen Sie **Tools > Druckpatronen ausrichten** aus.
- Es ist ein Benutzereingriff erforderlich. Prüfen Sie, ob auf der Druckeranzeige Anweisungen angezeigt werden.
- Der Drucker ist ausgeschaltet oder das Netzkabel hat sich gelockert. Vergewissern Sie sich, dass der Drucker eingeschaltet und das Netzkabel richtig angeschlossen ist.
- Beim Drucken ist ein Papierstau aufgetreten. Im folgenden Abschnitt finden Sie Informationen zum Beheben eines Papierstaus.

### Das Papier wurde beim Drucken eingeklemmt.

**Lösung:** Führen Sie die folgenden Schritte aus, um den Papierstau zu beheben:

1. Schalten Sie den Drucker aus, und ziehen Sie das Netzkabel ab.
2. Ziehen Sie das Papier heraus, das sich im Drucker gestaut hat.
3. Nehmen Sie zerknittertes oder zerrissenes Papier aus dem Zufuhrfach oder dem Ausgabefach heraus. Legen Sie neues Papier in das Zufuhrfach ein.
4. Schließen Sie den Drucker wieder an eine Netzsteckdose an, und schalten Sie ihn ein. Versuchen Sie erneut, das Dokument zu drucken.

### Die Druckqualität ist schlecht.

#### Lösung:

- Möglicherweise ist die Druckpatrone fast leer. Überprüfen Sie das Tintenfüllstandsymbold auf der Druckeranzeige, und tauschen Sie die Druckpatrone bei Bedarf aus. Weitere Informationen finden Sie unter [„Einsetzen oder Austauschen der Druckpatrone“](#) auf Seite 10.



**Hinweis** Die Warnungen und Hinweise in Bezug auf die Tintenfüllstände sind Schätzwerte, die nur der besseren Planung dienen. Wenn eine Warnung in Bezug auf einen niedrigen Tintenfüllstand angezeigt wird, sollten Sie eine Ersatzpatrone bereithalten, um mögliche Verzögerungen beim Druck zu vermeiden. Sie müssen die Druckpatronen erst auswechseln, wenn die Druckqualität nicht mehr ausreichend ist.

- Die Druckpatrone muss gereinigt oder ausgerichtet werden. Diese Aufgaben können über das Druckermenü ausgeführt werden. Weitere Informationen zum Verwenden des Druckermenüs finden Sie unter [„Druckermenüs“](#) auf Seite 4.
- Verringern Sie die Bildgröße, und starten Sie den Druckvorgang erneut. Wenn Sie in Zukunft optimale Ergebnisse erzielen möchten, stellen Sie an Ihrer Digitalkamera eine höhere Auflösung ein.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie das richtige Fotopapier für Ihr Projekt verwenden. Lesen Sie dazu den Abschnitt [„Einlegen von Papier“](#) auf Seite 5.
- Stellen Sie sicher, dass die optimale Druckqualität für den verwendeten Papiertyp eingestellt ist. Bei HP Advanced Fotopapier erhalten Sie mit der Druckqualitätseinstellung **Normal** die besten Ergebnisse. Für andere Normal- und Photopapiertypen sollte die Einstellung **Optimal** verwendet werden. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im *Benutzerhandbuch*, das unter der Adresse [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) zum Download bereitsteht.
- Die Fotos trocknen sofort und können unmittelbar nach dem Drucken angefasst werden. HP empfiehlt jedoch, die bedruckte Seite der Fotos fünf bis zehn Minuten offen liegen zu lassen, damit sich die Tinte stabilisieren kann. Legen Sie erst dann die Fotos aufeinander oder in ein Album.

## Einsetzen oder Austauschen der Druckpatrone

Verwenden Sie die HP 110 Dreifarben-Inkjet-Druckpatrone zum Drucken von Schwarzweiß- und Farbfotos.

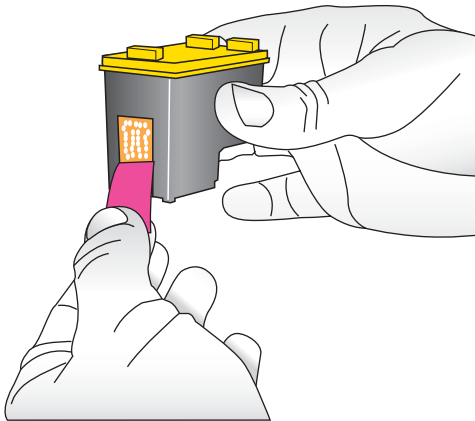
HP Vivera-Tinte bietet naturgetreue Fotoqualität und außerordentliche Farbbeständigkeit für lebendige, lange Zeit haltbare Farben. HP Vivera-Tinte hat eine spezielle Zusammensetzung und wurde wissenschaftlich auf Qualität, Reinheit und Lichtbeständigkeit getestet.

△ **Vorsicht** Verwenden Sie unbedingt die richtigen Druckpatronen. Beachten Sie auch, dass HP dringend davon abrät, HP Druckpatronen zu verändern oder nachzufüllen. Schäden, die auf veränderte oder nachgefüllte HP Tintenpatronen zurückzuführen sind, werden nicht von der HP Gewährleistung abgedeckt.

📝 **Hinweis** Die Tinte aus den Patronen wird während des Druckprozesses auf unterschiedliche Weise verwendet, einschließlich des Initialisierungsprozesses, der das Gerät und die Druckpatronen auf den Druckvorgang vorbereitet, sowie den Prozess der Druckkopfwartung, durch den die Druckdüsen frei und der Tintenfluss gleichmäßig bleiben. Außerdem verbleibt nach der Verwendung etwas Tinte in der Patrone. Weitere Informationen finden Sie unter [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

### So können Sie eine Druckpatrone einsetzen oder austauschen:

1. Vergewissern Sie sich, dass der Drucker eingeschaltet ist und dass sich keine Kartenteile mehr im Drucker befinden.
2. Öffnen Sie die Zugangsklappe zu den Druckpatronen.
3. Ziehen Sie die rosafarbene Schutzfolie von der Druckpatrone ab.



📝 **Hinweis** Berühren Sie auf keinen Fall die kupferfarbenen Kontakte auf der Druckpatrone.



4. Wenn Sie eine Druckpatrone austauschen, drücken Sie die alte Druckpatrone im Drucker nach unten, und ziehen Sie sie aus dem Patronenwagen.
5. Halten Sie die Ersatzdruckpatrone so, dass das Etikett nach oben weist. Schieben Sie die Druckpatrone leicht aufwärts geneigt in den Patronenwagen, so dass die kupferfarbenen Kontakte zuerst eingesetzt werden. Drücken Sie dann die Druckpatrone in den Patronenwagen, bis sie einrastet.
6. Schließen Sie die Zugangsklappe zu den Druckpatronen.
7. Befolgen Sie die eingeblendeten Anweisungen.



**Hinweis** Recyceln Sie die alte Druckpatrone. Das Recyclingprogramm für HP Inkjet-Verbrauchsmaterial ist in vielen Ländern/Regionen verfügbar und ermöglicht es Ihnen, gebrauchte Druckpatronen kostenlos zu recyceln. Weitere Informationen finden Sie unter [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html).

## Weitere Informationsquellen

Der Drucker HP Photosmart A530 series wird mit folgender Dokumentation geliefert:

- **Einrichtungsanweisungen:** Die Einrichtungsanweisungen enthalten Informationen zum Einrichten des Druckers, zum Installieren der HP Photosmart-Software und zum Drucken von Fotos. Lesen Sie dieses Dokument zuerst. Je nach Land/Region, Sprache oder Druckermodell wird dieses Dokument auch als Kurzanleitung bezeichnet.
- **Grundlagenhandbuch:** Dies ist das Buch, in dem Sie gerade lesen.
- **Benutzerhandbuch:** Das Benutzerhandbuch kann aus dem Internet heruntergeladen werden. Es enthält umfassende Informationen zur Verwendung des Produkts als eigenständiges Gerät oder zusammen mit einem Computer. Die Download-Adresse lautet: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).
- **Anzeigen von Hilfeinformationen über das Gerät:** Über das Gerät können Sie eine Hilfe aufrufen, die weitere Informationen zu ausgewählten Themen bietet.

### So greifen Sie auf das Hilfesystem des Druckers zu:

1. Drücken Sie auf die Taste **Menü**.
2. Drücken Sie ◀ oder ▶, um **Hilfe-Menü** zu markieren.
3. Drücken Sie die Taste **Drucken**.
4. Markieren Sie das gewünschte Hilfethema mit ◀ oder ▶, und drücken Sie **Drucken**.



## Führen Sie bei einem Problem die folgenden Schritte aus:

1. Lesen Sie die im Lieferumfang des Druckers enthaltene Dokumentation.
2. Besuchen Sie die HP Support-Website [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Der HP Online-Support steht allen Kunden von HP zur Verfügung. Unsere Kunden erhalten hier immer die neuesten Produktinformationen und Hilfestellung von unseren erfahrenen Experten:
  - Schneller Kontakt mit qualifizierten Support-Mitarbeitern
  - Wichtige Informationen zum HP Photosmart und zur Fehlerbehebung bei häufig auftretenden Problemen
  - Proaktive Geräteaktualisierungen, Support-Hinweise und HP Neuigkeiten, die nach der Registrierung des HP Photosmart verfügbar sind
3. **Nur Europa:** Wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort. Bei Hardwarefehlern werden Sie dazu aufgefordert, den Drucker zu Ihrem Händler zu bringen. Dieser Service ist während des Zeitraums der beschränkten Gewährleistung kostenlos. Nach Ablauf des Gewährleistungszeitraums werden für diesen Service Gebühren erhoben.
4. Rufen Sie beim HP Support an. Die Support-Optionen und die jeweilige Verfügbarkeit sind je nach Produkt, Land/Region und Sprache unterschiedlich.



**Hinweis** Eine Liste der Support-Telefonnummern finden Sie auf der Innenseite des vorderen Umschlags.

## Zulassungsinformationen

Der HP Photosmart erfüllt die Produktanforderungen der Kontrollbehörden in Ihrem Land/Ihrer Region. Vollständige Zulassungsinformationen finden Sie im *Benutzerhandbuch*, das unter der folgenden Adresse zum Download bereitsteht: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### Zulassungsmodellnummer

Dem Gerät wurde zu Identifizierungszwecken eine modellspezifische Zulassungsnummer zugewiesen. Die Zulassungsmodellnummer Ihres Produkts lautet SDGOA-0812. Diese Modellidentifikationsnummer darf nicht mit dem Produktnamen (z. B. HP Photosmart A530 series) oder der Modellnummer (z. B. Q8624A, Q8625A, Q8626A) verwechselt werden.

### Umweltverträglichkeitserklärung

Ausführliche Informationen zum HP Programm zur umweltfreundlichen Produktherstellung finden Sie im *Benutzerhandbuch*, das unter der Adresse [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) zum Download bereitsteht.

## Druckerspezifikationen

Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im *Benutzerhandbuch*, das unter der folgenden Adresse zum Download bereitsteht: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

**Betriebssystem**

Microsoft® Windows XP Home, XP Professional, x64 Edition oder Vista  
Mac® OS X 10.4x oder höher

**Umgebungsbedingungen**

**Betrieb (maximal):** 5 bis 40° C, 5 bis 90 % relative Luftfeuchtigkeit

**Betrieb (empfohlen):** 15 bis 35° C, 20 bis 80 % relative Luftfeuchtigkeit

**Leistungsaufnahme**

Drucken: 11 W

Energiesparmodus: 3,5 W

Standby/Aus: 0,48 W

**Modellnummer des Netzteils**

HP Teilenummer 0957-2121 (Nordamerika), 120 V WS ( $\pm 10\%$ ), 60 Hz ( $\pm 3$  Hz)

HP Teilenummer 0957-2120 (in allen anderen Ländern), 100 bis 240 V WS ( $\pm 10\%$ ) 50/60 Hz ( $\pm 3$  Hz)

**Druckmedienformate**

Fotopapier: 10 x 15 cm (4 x 6 Zoll)

Fotopapier mit Abreißstreifen: 10 x 15 cm mit 1,25 cm Abreißstreifen (4 x 6 Zoll mit 0,5 Zoll Abreißstreifen)

Fotopapier: 13 x 18 cm (5 x 7 Zoll)

Karteikarten: 10 x 15 cm (4 x 6 Zoll)

A6-Karten: 10,5 x 14,8 cm (4,1 x 5,8 Zoll)

Karten im Format L: 9 x 12,7 cm (3,5 x 5 Zoll)

Karten im Format L mit Abreißstreifen: 9 x 12,7 cm mit 1,25 cm Abreißstreifen (3,5 x 5 Zoll mit 0,5 Zoll Abreißstreifen)

Nur beim Drucken über einen Computer unterstützt: 101 x 203 mm (4 x 8 Zoll),

Panoramafotopapier: 10 x 30 cm (4 x 12 Zoll)

**Papierfach**

Ein Fach für Fotopapier

**Fassungsvermögen des Papierfachs**

20 Blatt Fotopapier, maximale Dicke 292  $\mu\text{m}$  (11,5 mil) pro Blatt

10 Blatt Fotopapier 10 x 30 cm (4 x 12 Zoll) für Panoramadruck

# HP Gewährleistung

HP Produkt	Dauer der beschränkten Gewährleistung
Softwaremedien	90 Tage
Drucker	1 Jahr
Druckpatronen	Bis die HP Tinte verbraucht oder das auf der Druckpatrone angegebene Enddatum für die Garantie erreicht ist, je nachdem, welcher Fall zuerst eintritt. Diese Garantie gilt nicht für nachgefüllte, nachgearbeitete, recycelte, zweckentfremdete oder in anderer Weise manipulierte HP Tintenprodukte.
Zubehör	1 Jahr (wenn nicht anders angegeben)

## A. Umfang der beschränkten Gewährleistung

- Hewlett-Packard (HP) gewährleistet dem Endkunden, dass die oben genannten HP Produkte während des oben genannten Gewährleistungszeitraums frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Der Gewährleistungszeitraum beginnt mit dem Kaufdatum.
- Bei Softwareprodukten gilt die eingeschränkte Garantie von HP nur für die Nichtausführung von Programmieranweisungen. HP übernimmt keine Garantie dafür, dass die Verwendung jeglicher Produkte unterbrechungsfrei bzw. ohne Fehler verläuft.
- Die beschränkte Gewährleistung von HP gilt nur für Mängel, die sich bei normaler Benutzung des Produkts ergeben, und erstreckt sich nicht auf Fehler, die durch Folgendes verursacht wurden:
  - Unschadgemäße Wartung oder Abänderung des Produkts;
  - Software, Druckmedien, Ersatzteile oder Verbrauchsmaterial, die nicht von HP geliefert oder unterstützt werden;
  - Betrieb des Produkts, der nicht den technischen Daten entspricht;
  - Unberechtigte Abänderung oder falsche Verwendung.
- Bei HP-Druckerprodukten wirkt sich die Verwendung einer nicht von HP hergestellten bzw. einer aufgefüllten Patrone nicht auf die Garantie für den Kunden bzw. auf jegliche Unterstützungsverträge mit dem Kunden aus. Wenn der Ausfall bzw. die Beschädigung des Druckers jedoch auf die Verwendung einer nicht von HP hergestellten bzw. einer aufgefüllten Patrone oder einer abgelaufenen Tintenpatrone zurückzuführen ist, stellt HP für die Wartung des Druckers bei diesem Ausfall bzw. dieser Beschädigung die standardmäßigen Arbeits- und Materialkosten in Rechnung.
- Wenn HP während des jeweils zutreffenden Gewährleistungszeitraums von einem Schaden an einem unter die Gewährleistung von HP fallenden Produkt in Kenntnis gesetzt wird, wird das betreffende Produkt nach Wahl von HP entweder repariert oder ersetzt.
- Sollte HP nicht in der Lage sein, ein fehlerhaftes, unter die Gewährleistung fallendes Produkt zu reparieren oder zu ersetzen, erstattet HP innerhalb eines angemessenen Zeitraums nach Benachrichtigung über den Schaden den vom Endkunden bezahlten Kaufpreis für das Produkt zurück.
- HP ist erst dann verpflichtet, das mangelhafte Produkt zu reparieren, zu ersetzen oder den Kaufpreis zurückzuerstatten, wenn der Endkunde dieses an HP zurückgesandt hat.
- Ersatzprodukte können entweder neu oder neuwertig sein, solange sie über mindestens denselben Funktionsumfang verfügen wie das zu ersetzende Produkt.
- HP Produkte können aufgearbeitete Teile, Komponenten oder Materialien enthalten, die in der Leistung neuen Teilen entsprechen.
- Die Erklärung zur beschränkten Gewährleistung von HP gilt in jedem Land, in dem die aufgeführten Produkte von HP vertrieben werden. Weitergehende auf der Gewährleistung beruhende Dienstleistungen (z.B. Vor-Ort-Service) können mit jeder autorisierten HP Serviceeinrichtung in den Ländern vereinbart werden, in denen das Produkt durch HP oder einen autorisierten Imporateur vertrieben wird.

## B. Einschränkungen der Gewährleistung

WEDER HP NOCH DESSEN ZULIEFERER ÜBERNEHMEN ÜBER DAS NACH GELTENDEM RECHT ZULÄSSIGE AUSMASS HINAUS ANDERE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN ODER ZUSICHERUNGEN HINSICHTLICH DER MARKTGÄNGIGKEIT, ZUFRIEDEN STELLENDE QUALITÄT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK.

## C. Haftungsbeschränkung

- Sofern durch die geltende Gesetzgebung keine anderen Bestimmungen festgelegt sind, stehen dem Endkunden über die in dieser Gewährleistungsvereinbarung genannten Leistungen hinaus keine weiteren Ansprüche zu.
- IN DEM NACH GELTENDEM RECHT ZULÄSSIGEN MASS UND MIT AUSNAHME DER IN DIESER GEWÄHRLEISTUNGSVEREINBARUNG AUSDRÜCKLICH ANGEgebenEN VERPFLICHTUNGEN SIND WEDER HP NOCH DESSEN ZULIEFERER ERSAZPFLICHTIG FÜR DIREKTE, INDIREKTE, BESONDERE, ZUFÄLIGE ODER FOLGESCHÄDEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE AUF DER GRUNDLAGE VON VERTRÄGEN, UNERLAUBTEN HANDLUNGEN ODER ANDEREN RECHTSTHEORIEN GELTEND GEMACHT WERDEN UND OB HP ODER DESSEN ZULIEFERER VON DER MÖGLICHKEIT EINES SOLCHEN SCHADENS UNTERRICHTET WORDEN SIND.

## D. Geltendes Recht

- Diese Gewährleistungsvereinbarung stattet den Endkunden mit bestimmten Rechten aus. Der Endkunde hat unter Umständen noch weitere Rechte, die in den Vereinigten Staaten von Bundesstaat zu Bundesstaat, in Kanada von Provinz zu Provinz, und allgemein von Land zu Land verschieden sein können.
- Soweit diese Gewährleistungsvereinbarung nicht dem geltenden Recht entspricht, soll sie als dahingehend abgeändert gelten, dass die hierin enthaltenen Bestimmungen dem geltenden Recht entsprechen. Unter dem geltenden Recht treffen bestimmte Erklärungen und Einschränkungen dieser Gewährleistungsvereinbarung möglicherweise nicht auf den Endkunden zu. In einigen US-Bundesstaaten und in einigen anderen Ländern (sowie in einigen kanadischen Provinzen):
  - werden die Rechte des Verbrauchers nicht durch die Erklärungen und Einschränkungen dieser Gewährleistungsvereinbarung beschränkt (z.B. in Großbritannien);
  - ist ein Hersteller nicht berechtigt, solche Erklärungen und Einschränkungen durchzusetzen;
  - verfügt ein Endkunde über weitere Gewährleistungsansprüche; insbesondere kann die Dauer stillschweigender Gewährleistungen durch das geltende Recht geregelt sein und darf vom Hersteller nicht eingeschränkt werden, oder eine zeitliche Einschränkung der stillschweigenden Gewährleistung ist zulässig.
- DURCH DIESE GEWÄHRLEISTUNGSVEREINBARUNG WERDEN DIE ANSPRÜCHE DES ENDKUNDEN, DIE DURCH DAS IN DIESEN LÄNDERN GELTENDE RECHT IM ZUSAMMENHANG MIT DEM KAUF VON HP PRODUKTEN GEWÄHRT WERDEN, NUR IM GESETZLICH ZULÄSSIGEN RAHMEN AUSGESCHLOSSEN, EINGESCHRÄNKT ODER GEÄNDERT. DIE BEDINGUNGEN DIESER GEWÄHRLEISTUNGSVEREINBARUNG GELTEN ZUSÄTZLICH ZU DEN GESETZLICHEN ENDKUNDENRECHTEN.

## HP Herstellergarantie

Sehr geehrter Kunde,

Als Anlage finden Sie die Namen und Adressen der jeweiligen HP Gesellschaft, die in Ihrem Land die HP Herstellergarantie gewähren.

**Über die Herstellergarantie hinaus haben Sie gegebenenfalls Mängelansprüche gegenüber Ihrem Verkäufer aus dem Kaufvertrag, die durch diese Garantie nicht eingeschränkt werden.**

**Deutschland:** Hewlett-Packard GmbH, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen

**Luxemburg:** Hewlett-Packard Luxembourg SCA, 7a, rue Robert Stümper, L-2557 Luxembourg-Gasperich

**Österreich:** Hewlett-Packard Ges.m.b.H., Liebigasse 1, A-1222 Wien

# HP Photosmart A530 series

## HP Photosmart A530 series - Guida di base

Italiano



---

# Sommario

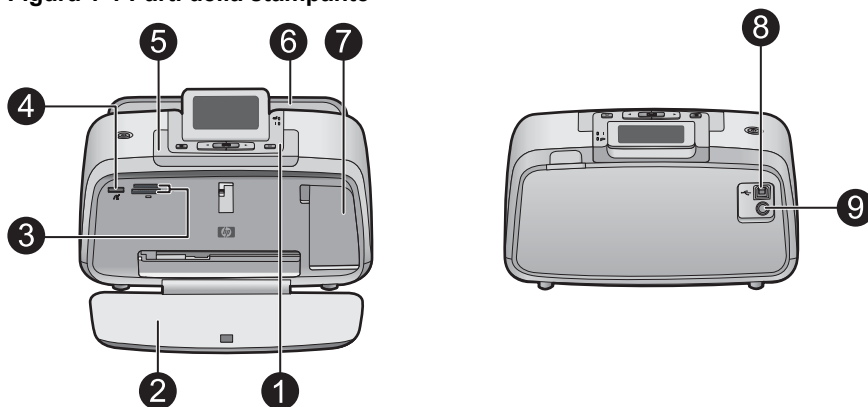
<b>1</b>	<b>Per saperne di più</b>	
	Panoramica dell'unità HP Photosmart.....	18
	Pulsanti e spie luminose del pannello di controllo.....	19
	Menu della stampante.....	20
<b>2</b>	<b>Informazioni di base sulla stampa</b>	
	Caricamento della carta.....	21
	Inserimento di una scheda di memoria.....	22
	Stampa di una foto.....	22
	Opzioni creative.....	22
	Miglioramenti alle foto.....	23
	Collegamento al computer.....	23
<b>3</b>	<b>Risoluzione dei problemi e assistenza</b>	
	Problemi hardware e di stampa.....	24
	Installazione o sostituzione della cartuccia di stampa.....	26
	Per maggiori informazioni.....	28
	Assistenza HP.....	28
	Informazioni sulle normative di conformità.....	29
	Numero di modello normativo.....	29
	Dichiarazione di compatibilità ambientale.....	29
	Specifiche della stampante.....	29
	Garanzia HP.....	31

# 1 Per saperne di più

Questa sezione fornisce informazioni preliminari sulla stampante HP Photosmart A530 series.

## Panoramica dell'unità HP Photosmart

Figura 1-1 Parti della stampante



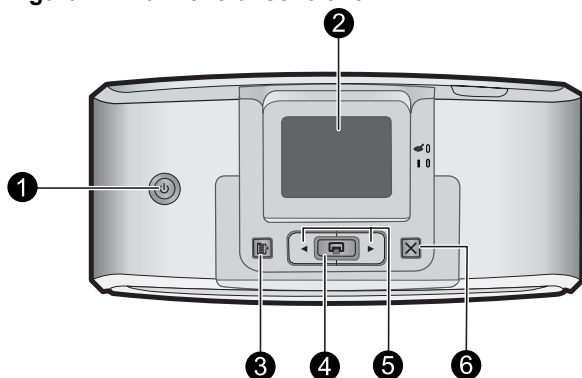
Etichetta	Descrizione
1	<b>Pannello di controllo:</b> controlla le funzioni di base della stampante.
2	<b>Vassoio di uscita:</b> aprirlo per stampare, inserire la scheda di memoria, collegare una fotocamera digitale compatibile o accedere al vano cartuccia.
3	<b>Alloggiamenti per schede di memoria:</b> inserire le schede di memoria in questi alloggiamenti.
4	<b>Porta fotocamera:</b> collegare una fotocamera digitale PictBridge, l'adattatore per stampante wireless HP Bluetooth opzionale o utilizzare un'unità flash/thumb USB.
5	<b>Maniglia:</b> estendere per trasportare la stampante.
6	<b>Vassoio di alimentazione:</b> da utilizzare per il caricamento della carta. Innanzitutto aprire il vassoio di uscita. Il vassoio di alimentazione viene aperto automaticamente quando si apre il vassoio di uscita. Per chiudere il vassoio di alimentazione è necessario chiudere prima il vassoio di uscita.
7	<b>Sportello della cartuccia di stampa:</b> aprire per inserire o rimuovere la cartuccia di stampa a getto d'inchiostro HP 110, tricromia.
8	<b>Porta USB:</b> utilizzare questa porta per collegare la stampante al computer tramite un cavo USB (acquistabile separatamente).

(continuazione)

Etichetta	Descrizione
9	<b>Connettore del cavo di alimentazione:</b> utilizzare questo connettore per il collegamento del cavo di alimentazione.

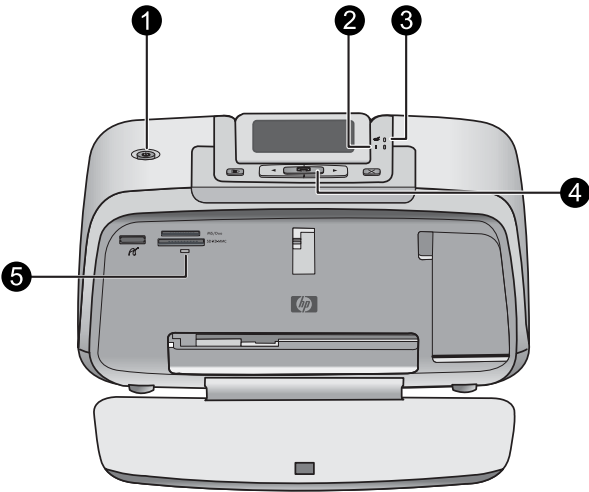
## Pulsanti e spie luminose del pannello di controllo

Figura 1-2 Pannello di controllo



Etichetta	Descrizione
1	<b>Accensione:</b> Premere per accendere e spegnere la stampante. Il pulsante di alimentazione è illuminato quando la stampante è accesa.
2	<b>Schermo della stampante:</b> Sollevarlo per modificare l'angolo di visualizzazione. Questo schermo permette di visionare in anteprima le foto, effettuare delle selezioni nel menu della stampante ed eseguire altre operazioni.
3	<b>Menu:</b> Per accedere al menu della stampante.
4	<b>Stampa:</b> Premere per stampare l'immagine visualizzata da una scheda di memoria o per selezionare un'opzione di menu evidenziata. Il pulsante Stampa è illuminato quando la stampante è accesa.
5	<b>Frecce di navigazione:</b> premere ◀ o ▶ per scorrere le foto della scheda di memoria o spostarsi tra i menu della stampante.
6	<b>Annulla:</b> premere per interrompere un'azione, uscire da un menu o annullare la stampa di un'immagine in coda.

Figura 1-3 Spie luminose



Etichetta	Descrizione
1	<b>Accensione:</b> Il pulsante di alimentazione è illuminato quando la stampante è accesa.
2	<b>LED di attenzione:</b> Lampeggia se la stampante deve essere controllata.
3	<b>Occhi rossi:</b> Acceso se è attivata la funzione di eliminazione dell'effetto occhi rossi.
4	<b>Stampa:</b> Premere questo pulsante per stampare la foto visualizzata dalla scheda di memoria. Il pulsante Stampa è illuminato quando la stampante è accesa.
5	<b>Spia della scheda di memoria e PictBridge:</b> Questa spia lampeggia e resta accesa dopo che una scheda di memoria è stata inserita correttamente o quando una periferica supportata è collegata alla porta per fotocamere. Lampeggia quando la stampante sta comunicando con una scheda di memoria o con la periferica collegata o quando il computer collegato sta eseguendo un'operazione di lettura, scrittura o eliminazione.

## Menu della stampante

Il menu Stampante offre numerose opzioni di stampa, consente di modificare le impostazioni predefinite della stampante, fornisce strumenti di manutenzione e di risoluzione dei problemi e istruzioni per le attività di stampa più comuni.

### Per usare il menu della stampante

1. Premere il pulsante **Menu** sul pannello di controllo della stampante.
2. Premendo ► si passa all'opzione successiva, mentre con ◀ si passa all'opzione precedente.



3. Premere **Stampa** per selezionare un'opzione. Le opzioni di menu che non sono accessibili vengono visualizzate in grigio.
4. Per uscire da un menu, premere il pulsante **Annulla**.

Per ulteriori informazioni su questo argomento, scaricare la *Guida per l'utente* completa all'indirizzo: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

## 2 Informazioni di base sulla stampa

### Caricamento della carta

Utilizzare carta fotografica HP Advanced. La carta specificamente progettata per utilizzare gli inchiostri della stampante per creare splendide foto. Altri tipi di carta fotografica produrrebbero risultati di qualità inferiore.

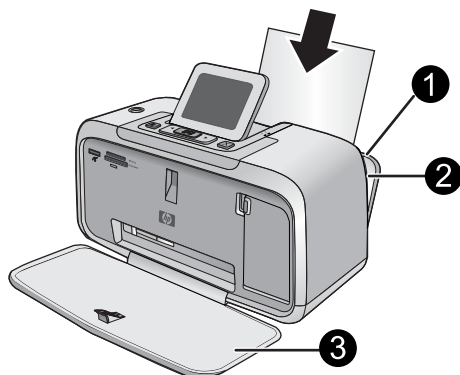
Per impostazione predefinita, la stampante è configurata per stampare foto della migliore qualità con la Carta fotografica ottimizzata HP. Se si stampa su un tipo di carta differente, modificare il tipo di carta nel menu della stampante o nella finestra di dialogo di stampa.

Per ulteriori informazioni su questo argomento, scaricare la *Guida per l'utente* completa all'indirizzo: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Per ordinare carta HP e altri materiali di consumo, consultare [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies). Se richiesto, selezionare il paese/regione, attenersi alle istruzioni per selezionare il prodotto, quindi fare clic su uno dei collegamenti per effettuare gli acquisti.

#### Per caricare la carta

1. Aprire il vassoio di uscita. Il vassoio di alimentazione si apre automaticamente.



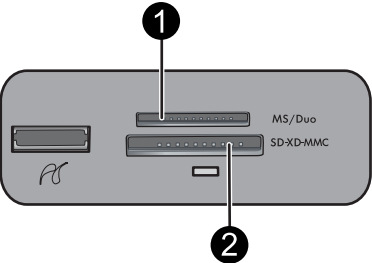
1	Vassoio di alimentazione
2	Guida della larghezza della carta
3	Vassoio di uscita

- 2. Caricare fino a 20 fogli di carta fotografica con il lato di stampa o lucido rivolto verso il lato anteriore della stampante. Se si usa carta con linguetta, inserirla in modo che la linguetta entri per ultima. Mentre si carica la carta, farla scorrere verso il lato sinistro del vassoio di alimentazione e spingerla verso il basso finché non si blocca.
- 3. Regolare la guida larghezza carta in modo che sia a contatto con la carta senza piegarla.

## Inserimento di una scheda di memoria

Inserire la scheda di memoria nell'alloggiamento dalla parte dei contatti di metallo e con l'etichetta rivolta verso l'alto. Fare riferimento alla figura per scegliere l'alloggiamento corretto per la scheda di memoria usata.

Figura 2-1 Alloggiamenti schede di memoria



Etichetta	Descrizione
1	Memory Stick
2	Secure Digital, MultiMediaCard (MMC) Scheda xD-Picture

⚠ **Avvertimento** Non estrarre la scheda di memoria mentre la spia scheda di memoria lampeggia. La spia lampeggiante indica che è in corso l'accesso alla scheda di memoria dalla stampante o dal computer. La scheda può essere estratta dal relativo alloggiamento in condizioni di sicurezza quando la spia della scheda di memoria sulla stampante diventa fissa.

## Stampa di una foto

### Per stampare una singola foto

- 1. Scorrere le foto sulla scheda di memoria inserita.
- 2. Visualizzare la foto da stampare.
- 3. Premere **Stampa**.

📄 **Nota** Per stampare più copie dell'immagine corrente, premere di nuovo **Stampa**.

## Opzioni creative

Modificare l'aspetto e l'impatto di una foto applicando un effetto o un colore di Galleria degli effetti. L'effetto del colore Seppia applica delle tonalità marroni simili a quelle delle

foto dei primi del '900. Per un effetto di colorazione manuale, selezionare l'opzione Antico. Per ottenere un effetto classico e drammatico, convertire una foto a colori in una in scala di grigi (Bianco e nero).

#### Per accedere a Galleria degli effetti

1. Inserire una scheda di memoria.
2. Visualizzare la foto da stampare.
3. Premere il pulsante **Menu**.
4. Premere ◀ o ▶ per evidenziare **Galleria degli effetti**.
5. Premere **Stampa** per aprire il menu Galleria degli effetti delle opzioni creative.
6. Premere ◀ o ▶ per scorrere le opzioni del menu.
7. Premere **Stampa** per selezionare un'opzione.

## Miglioramenti alle foto

L'unità HP Photosmart A530 series include due funzioni che consentono di apportare miglioramenti alle foto: la rimozione degli occhi rossi e la correzione delle foto.

Per impostazione predefinita, la funzione di rimozione degli occhi rossi è attivata quando si accende la stampante per la prima volta. Questa funzione consente di ridurre l'effetto occhi rossi dalle foto scattate con il flash. Per stampare una foto senza eliminare l'effetto occhi rossi, disattivare Occhi rossi dal menu Strumenti. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione "[Menu della stampante](#)" a pagina 20.

Correz. foto automaticamente migliora le foto utilizzando le tecnologie Real Life HP che:


- Rende le foto più nitide.
- Migliora le aree scure di una foto senza alterare le aree chiare di una foto.
- Migliora la luminosità generale, il colore e il contrasto delle foto.
- Allinea automaticamente le foto. Molte fotocamere digitali registrano le immagini con dimensioni diverse da quelle standard della carta fotografica, ad esempio 10 x 15 cm (4 x 6 pollici). Se necessario, la stampante ritaglia l'immagine per adattarla al formato del foglio. La funzione di allineamento automatico rileva la posizione della testa dei soggetti e cerca di non ritagliarla dalla foto.

Per impostazione predefinita, la funzione Correggi foto è disattivata sulla stampante quando viene accesa per la prima volta. Per stampare una foto senza utilizzare la funzione Correggi foto, disattivarla nel menu Strumenti. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione "[Menu della stampante](#)" a pagina 20.

## Collegamento al computer

La stampante include il software HP connessione rapida, che viene installato quando si collega la stampante al computer. In meno di due minuti sarà possibile stampare dal computer.

---

 **Nota** Windows XP o Vista oppure Mac OS X v10.4 o v10.5.

Per i sistemi Windows a 64 bit: Scaricare il software dal sito Web del servizio di assistenza HP all'indirizzo [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

**Nota** È possibile che il cavo USB 2.0 necessario per la stampa da computer non sia incluso con la stampante, pertanto potrebbe essere necessario acquistarlo a parte.

---

**Installazione del software**

1. Assicurarsi che la stampante sia accesa, quindi collegarla al computer con un cavo USB.
2. Attenersi alle istruzioni specifiche del sistema operativo.

**Utenti Windows**


- ▲ L'installazione viene avviata automaticamente. Se la schermata dell'installazione appare, aprire **Risorse del computer** sul desktop, quindi fare doppio clic sull'icona HP\_A530\_Series per avviare l'installazione.

**Utenti Mac**

- a. Fare doppio clic sull'icona del CD HP A530 sulla Scrivania.
  - b. fare doppio clic sull'icona del programma di installazione nella cartella del CD.
3. Seguire i messaggi visualizzati sul computer.

## 3 Risoluzione dei problemi e assistenza

La stampante HP Photosmart A530 series è stata progettata per essere semplice e affidabile. In questa sezione sono disponibili le risposte alle domande più frequenti relative all'utilizzo della stampante e alla stampa senza computer.

 **Nota** Prima di contattare l'assistenza HP, leggere questa sezione per la risoluzione dei problemi oppure visitare il sito Web dell'assistenza online all'indirizzo [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### Problemi hardware e di stampa

**La spia di attenzione lampeggia.**

**Causa:** Si è verificato un errore della stampante. Provare le soluzioni seguenti.

**Soluzione:**

- Controllare se sullo schermo della stampante compaiono istruzioni. Se alla stampante è collegata una fotocamera digitale, controllare anche lo schermo della fotocamera. Se la stampante è collegata a un computer, cercare eventuali istruzioni anche sullo schermo del computer.
- Spegnerla la stampante.
- Se la spia continua a lampeggiare, visitare il sito Web all'indirizzo [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) o contattare l'assistenza HP.

## La stampante è collegata alla presa, ma non si accende.

### Soluzione:

- La stampante è collegata a una presa multipla che è spenta. Accendere la presa multipla e poi la stampante.
- La stampante potrebbe essere collegata a una presa non compatibile. Se si viaggia all'estero, accertarsi che la fonte di alimentazione del paese/regione visitato sia conforme ai requisiti di alimentazione e al cavo di alimentazione della stampante.
- Verificare che l'alimentatore funzioni correttamente. Per verificare il funzionamento dell'alimentatore:
  - Accertarsi che l'alimentatore sia collegato alla stampante e a una presa di corrente compatibile.
  - Tenere premuto il pulsante di **accensione** della stampante. Se il pulsante di **accensione** si illumina, significa che il cavo di alimentazione funziona. Se non si illumina, visitare il sito Web all'indirizzo [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) o contattare l'assistenza HP.

## La carta non viene alimentata correttamente o la stampa dell'immagine non è centrata sul foglio.

### Soluzione:

- La carta non è stata caricata correttamente. Ricaricare la carta facendo attenzione che sia orientata correttamente nel vassoio di alimentazione e che la guida della larghezza carta tocchi il bordo della risma. Per le istruzioni sul caricamento della carta, vedere "[Caricamento della carta](#)" a pagina 21.
- La cartuccia ha bisogno di essere allineata. Premere il pulsante **Menu** sulla stampante e selezionare **Strumenti > Allinea cartucce di stampa**.
- La stampante richiede l'intervento dell'operatore. Leggere le istruzioni sullo schermo della stampante.
- È possibile che manchi l'alimentazione o che un cavo di connessione sia allentato. Controllare che ci sia corrente e il cavo di alimentazione sia collegato saldamente.
- La carta si è inceppata durante la stampa. Per istruzioni sull'eliminazione degli inceppamenti, leggere il paragrafo che segue.

## Si è verificato un inceppamento della carta durante la stampa.

**Soluzione:** Per risolvere l'inceppamento della carta, effettuare le seguenti operazioni:

1. Spegnerla la stampante e scollegarla dalla presa.
2. Rimuovere la carta inceppata.
3. Rimuovere la carta arricciata o strappata dal vassoio di alimentazione o dal vassoio di uscita. Caricare altra carta nel vassoio di alimentazione.
4. Ricollegare la stampante e riaccenderla. Provare a ristampare il documento.

## La qualità di stampa è scadente.

### Soluzione:

- La cartuccia potrebbe essere quasi esaurita. Controllare l'icona del livello d'inchiostro sullo schermo della stampante e, se necessario, sostituire la cartuccia. (per maggiori informazioni, vedere "[Installazione o sostituzione della cartuccia di stampa](#)" a pagina 26).




**Nota** Le avvertenze e gli indicatori del livello di inchiostro forniscono una stima a scopo puramente informativo. Quando viene visualizzato un messaggio che avverte che il livello di inchiostro è basso, sarebbe meglio disporre di una cartuccia di ricambio in modo da evitare ogni possibile ritardo nella stampa. Non è necessario cambiare la cartuccia finché la qualità di stampa è accettabile.


- È necessario pulire o allineare la cartuccia. Queste operazioni possono essere eseguite dal menu Stampante. Per ulteriori informazioni sull'utilizzo del menu Stampante, vedere "[Menu della stampante](#)" a pagina 20.
- Ridurre le dimensioni dell'immagine e riprovare. Per ottenere risultati ottimali in futuro, impostare la fotocamera digitale su una risoluzione fotografica più alta.
- Verificare di utilizzare il tipo di carta fotografica più adatta al progetto. Per maggiori informazioni, vedere "[Caricamento della carta](#)" a pagina 21.
- Assicurarsi che la qualità di stampa per il tipo di carta che si sta utilizzando sia Ottima. Per i migliori risultati, usare l'impostazione della qualità di stampa **Normale** con la Carta fotografica ottimizzata HP. Se si stanno utilizzando altri tipi di carta fotografica o carta semplice, utilizzare l'impostazione **Ottima**. Per ulteriori informazioni, scaricare la *Guida per l'utente* completa da [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).
- le foto sono immediatamente asciutte e possono essere maneggiate subito dopo la stampa. Tuttavia, HP consiglia di lasciare la superficie stampata delle foto esposta all'aria per 3 minuti in modo che i colori sviluppino completamente prima di impilarle con altre foto o sistamarle negli album.

## Installazione o sostituzione della cartuccia di stampa

Utilizzare cartucce a getto di inchiostro HP 110, tricromia per stampare foto a colori e bianco e nero.

Gli inchiostri HP Vivera consentono di ottenere foto incredibilmente realistiche e non sbiadite con colori brillanti e di lunga durata. Gli inchiostri HP Vivera hanno una formulazione speciale e sono testati scientificamente per garantire qualità, purezza e stabilità.

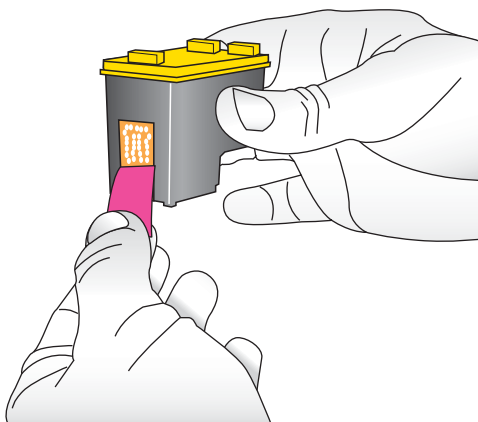
-  **Avvertimento** Verificare che la stampante contenga le cartucce previste. HP sconsiglia di modificare o rigenerare le cartucce HP. I danni provocati dalla modifica o dalla ricarica delle cartucce HP non sono coperti dalla garanzia HP.

 **Nota** Durante il processo di stampa, l'inchiostro delle cartucce viene utilizzato in diversi modi, incluso il processo di inizializzazione, che prepara il dispositivo e la cartuccia per la stampa, e la fase di manutenzione della testina, che mantiene puliti gli ugelli e garantisce che l'inchiostro scorra senza problemi. Ricordare che nella cartuccia usata restano sempre dei residui di inchiostro. Per maggiori informazioni, vedere [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

---

### **Inserimento o sostituzione di una cartuccia di stampa**

1. Controllare che la stampante sia accesa e sia stato tolto il cartone al suo interno.
2. Aprire il coperchio che consente l'accesso alle cartucce.
3. Staccare il nastro rosa dalla cartuccia.



---

 **Nota** Non toccare i contatti color rame sulla cartuccia di stampa.

---



4. Se si sostituisce una cartuccia, spingere verso il basso e verso l'esterno la cartuccia nell'alloggiamento per estrarla.
5. Tenere la nuova cartuccia con l'etichetta rivolta verso l'alto. Far scorrere la cartuccia inserendola inclinata nell'alloggiamento dalla parte dei contatti di rame. Spingere la cartuccia fino allo scatto di assestamento.

6. Chiudere il vano della cartuccia.
7. Attenersi alle istruzioni visualizzate.



**Nota** Riciclare la vecchia cartuccia. Il programma per il riciclaggio dei materiali di consumo HP a getto d'inchiostro è disponibile in molti paesi/regioni e consente di riciclare gratuitamente le cartucce di stampa utilizzate. Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html).

## Per maggiori informazioni

La nuova stampante HP Photosmart A530 series è corredata della documentazione seguente:

- **Istruzioni per l'installazione:** le istruzioni per la configurazione illustrano come configurare la stampante, installare il software HP Photosmart e stampare le foto. Leggere prima questo documento, A seconda del paese/regione, della lingua o del modello della stampante, questo documento è denominato anche Guida rapida o Guida Start Here.
- **Guida di base:** il presente manuale.
- **Guida per l'utente:** La Guida dell'utente è scaricabile e fornisce informazioni dettagliate sull'utilizzo del prodotto con o senza un computer. Scaricare da: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).
- **Guida dalla periferica:** la periferica dispone di una guida in linea che fornisce informazioni aggiuntive su argomenti selezionati.

### Per accedere alla Guida sulla stampante

1. Premere il pulsante **Menu**.
2. Premere ◀ o ▶ per evidenziare **Menu Guida**.
3. Premere **Stampa**.
4. Premere ◀ o ▶ per evidenziare l'argomento della Guida desiderato, quindi premere **Stampa**.

## Assistenza HP

### Se il problema persiste, attenersi alla seguente procedura:

1. Consultare la documentazione che accompagna HP Photosmart.
2. Visitare il sito Web dell'assistenza in linea HP all'indirizzo [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). L'assistenza in linea HP è disponibile per tutti i clienti HP. È il modo più rapido per avere informazioni aggiornate sui prodotti e ricevere assistenza specializzata. Il servizio include:
  - Accesso rapido in linea agli specialisti del supporto HP
  - Informazioni utili su HP Photosmart e sulla risoluzione di problemi comuni
  - Aggiornamenti proattivi delle periferiche, informazioni di supporto e notizie sui prodotti HP saranno disponibili previa registrazione di HP Photosmart



3. **Solo per l'Europa:** contattare il proprio rivenditore. Se la stampante ha un guasto hardware, verrà chiesto di riportarla dove è stata acquistata. L'assistenza è gratuita per l'intero periodo di validità della garanzia limitata. Al termine del periodo di garanzia, l'assistenza è a pagamento.
4. Contattare l'assistenza HP. Le modalità di assistenza e la disponibilità variano a seconda della periferica, del paese/area geografica e della lingua.



**Nota** Per conoscere i numeri telefonici dell'assistenza, vedere l'elenco riportato nella pagina interna della retrocopertina.

## Informazioni sulle normative di conformità

L'unità HP Photosmart soddisfa i requisiti degli enti normativi del proprio paese/regione. Per un elenco completo delle normative, scaricare la *Guida per l'utente* completa da: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### Numero di modello normativo

Ai fini della conformità alle norme, al prodotto è assegnato un Numero di modello normativo. Il Numero di conformità relativo a questo prodotto è SDGOA-0812. Il numero di conformità non deve essere confuso con il nome commerciale (HP Photosmart A530 series, ecc.) o con i codici del prodotto (Q8624A, Q8625A, Q8626A, ecc.).

### Dichiarazione di compatibilità ambientale

Per le informazioni su Environmental Stewardship, scaricare la *Guida per l'utente* da [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

## Specifiche della stampante

Per ulteriori informazioni su questo argomento, scaricare la *Guida per l'utente* completa all'indirizzo: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

---

#### Sistema operativo

Microsoft® Windows XP Home, XP Professional, x64 Edition o Vista  
Mac® OS X 10.4x o superiore

---

#### Specifiche ambientali

**Massima durante il funzionamento:** 5-40° C (41-104° F), 5-90% RH

**Consigliata durante il funzionamento:** 15-35°C con 20-80% di umidità relativa

---

#### Consumi

Stampa: 11 W  
Autospegnimento: 3,5 W  
Standby/disattivato: 0,48 W

---

#### Numero di modello dell'alimentatore

N. parte HP 0957-2121 (Nord America), 120 V CA (± 10%) 60 Hz (±3 Hz)

---

(continuazione)

---

N. parte HP 0957-2120 (Resto del mondo), 100-240 V CA ( $\pm 10\%$ ) 50/60 Hz ( $\pm 3$  Hz)

---

### **Formati dei supporti**

Carta fotografica 10 x 15 cm (4 x 6 pollici)

Carta fotografica 10 x 15 cm con linguetta da 1,25 cm (4 x 6 pollici con linguetta da 0,5 pollici)

Carta fotografica 13 x 18 cm

Schede indice 10 x 15 cm (4 x 6 pollici)

Schede A6 105 x 148 mm (4,1 x 5,8 pollici)

Schede formato L 90 x 127 mm (3,5 x 5 pollici)

Schede formato L 90 x 127 mm con linguetta da 12,5 mm (3,5 x 5 pollici con linguetta da 0,5 pollici)

Formati supportati solo per la stampa da computer: 101 x 203 mm (4 x 8 pollici), carta fotografica Panorama 10 x 30 cm (4 x 12 pollici).

---

### **Vassoio carta**

Un vassoio per carta fotografica

### **Capacità del vassoio della carta**

20 fogli di carta fotografica, massimo spessore 292  $\mu\text{m}$  (11,5 mil) per foglio

10 fogli di carta fotografica 10 x 30 cm (4 x 12 pollici) per la stampa panoramica

---

# Garanzia HP

Prodotto HP	Durata della garanzia limitata
Supporti del software	90 giorni
Stampante	1 anno
Cartucce di stampa o di inchiostro	Fino ad esaurimento dell'inchiostro HP o fino al raggiungimento della data di "scadenza della garanzia" stampata sulla cartuccia, a seconda di quale evento si verifichi per primo. La presente garanzia non copre i prodotti con inchiostro HP che siano stati ricaricati, ricostruiti, ricondizionati, utilizzati in modo improprio o manomessi.
Accessori	1 anno salvo diversamente definito

## A. Durata della garanzia limitata

- Hewlett-Packard (HP) garantisce all'utente finale che per il periodo sopra indicato, a partire dalla data dell'acquisto, i prodotti HP specificati sono privi di difetti di materiali e di manodopera. Il cliente è responsabile della conservazione della prova di acquisto.
- Per i prodotti software, la garanzia limitata HP si applica solo in caso di mancata esecuzione delle istruzioni di programmazione. HP non garantisce che il funzionamento dei prodotti HP sia interrotto e privo di errori.
- La garanzia HP si applica solo agli eventuali difetti derivanti dall'uso normale del prodotto e non da:
  - Manutenzione non corretta oppure modifiche improprie o inadeguate;
  - Software, interfacce, supporti, parti o componenti non forniti da HP;
  - Funzionamento del prodotto fuori delle specifiche di HP;
  - Uso improprio o modifiche non autorizzate.
- Per le stampanti HP, l'utilizzo di una cartuccia non HP o di una cartuccia ricaricata non ha effetti sulla garanzia o su eventuali contratti di assistenza con il cliente. Tuttavia, qualora il malfunzionamento o il danneggiamento della stampante sia dovuto all'uso di una cartuccia di stampa non HP o ricaricata, o di una cartuccia scaduta, al cliente verranno addebitati i costi di manodopera e di materiale sostenuti per la riparazione.
- Se, durante il periodo della garanzia, HP verrà a conoscenza di un difetto di un prodotto hardware coperto dalla garanzia HP, a sua discrezione HP sostituirà o riparerà il prodotto difettoso.
- Se HP non fosse in grado di riparare o sostituire adeguatamente un prodotto difettoso coperto dalla garanzia HP entro un tempo ragionevole, HP rimborserà il prezzo d'acquisto del prodotto.
- HP non ha alcun obbligo di riparazione, sostituzione o rimborso fino al momento della restituzione del prodotto difettoso.
- I prodotti sostitutivi possono essere nuovi o di prestazioni equivalenti a un prodotto nuovo, purché dotati di funzioni almeno uguali a quelle del prodotto sostituito.
- I prodotti HP possono contenere parti, componenti o materiali ricondizionati equivalenti ai nuovi per prestazioni.
- La garanzia limitata HP è valida in qualunque paese in cui i prodotti HP sopraelencati sono distribuiti da HP. Eventuali contratti per servizi di garanzia aggiuntivi, come l'assistenza "on-site", possono essere richiesti a un centro di assistenza HP autorizzato che si occupi della distribuzione del prodotto o a un importatore autorizzato.

## B. Garanzia limitata

IN CONFORMITÀ ALLE DISPOSIZIONI DI LEGGE VIGENTI, È ESCLUSA QUALSIASI GARANZIA O CONDIZIONE, SCRITTA OPPURE VERBALE, ESPRESSA O IMPLICITA DA PARTE DI HP O DI SUOI FORNITORI. HP ESCLUDE SPECIFICAMENTE QUALSIASI GARANZIA O CONDIZIONE IMPLICITA DI COMMERCIALITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE E IDONEITÀ AD USO PARTICOLARE.

## C. Responsabilità limitata

- Le azioni offerte dalla presente garanzia sono le sole a disposizione del cliente.
- IN CONFORMITÀ ALLE DISPOSIZIONI DI LEGGE VIGENTI, FATTA ECCEZIONE PER GLI OBBLIGHI ESPRESSI SPECIFICAMENTE NELLA PRESENTE GARANZIA HP, IN NESSUN CASO HP O I RELATIVI FORNITORI SARANNO RESPONSABILI DI DANNI DIRETTI, INDIRETTI, SPECIALI, ACCIDENTALI O CONSEGUENTI, O ALTRI DANNI DERIVANTI DALL'INADEMPIMENTO DEL CONTRATTO, ILLECITO CIVILE O ALTRO.

## D. Disposizioni locali

- Questa garanzia HP conferisce al cliente diritti legali specifici. Il cliente può anche godere di altri diritti legali che variano da stato a stato negli Stati Uniti, da provincia a provincia in Canada, e da paese/regione a paese/regione nel resto del mondo.
- Laddove la presente garanzia HP risulti non conforme alle leggi locali, essa verrà modificata secondo tali leggi. Per alcune normative locali, alcune esclusioni e limitazioni della presente garanzia HP possono non essere applicabili. Ad esempio, in alcuni stati degli Stati Uniti e in alcuni governi (come le province del Canada), è possibile:
  - Impedire che le esclusioni e le limitazioni contenute nella garanzia HP limitino i diritti statutarli del consumatore (come avviene nel Regno Unito).
  - Limitare la possibilità da parte del produttore di rafforzare tali esclusioni o limitazioni.
  - Concedere al cliente diritti aggiuntivi, specificare la durata delle garanzie implicite che il produttore non può escludere o non consentire limitazioni alla durata delle garanzie implicite.
- I TERMINI CONTENUTI NELLA PRESENTE DICHIARAZIONE DI GARANZIA, FATTI SALVI I LIMITI IMPOSTI DALLA LEGGE, NON ESCLUDONO, LIMITANO O MODIFICANO, BENSÌ INTEGRANO, I DIRITTI LEGALI APPLICABILI ALLA VENDITA DEI PRODOTTI HP AI CLIENTI DI TALI PAESI.

## Garanzia del Produttore

Gentile Cliente,

In allegato troverà i nomi e indirizzi delle Società del Gruppo HP che prestano i servizi in Garanzia (garanzia di buon funzionamento e garanzia convenzionale) in Italia.

**Oltre alla Garanzia del Produttore, Lei potrà inoltre far valere i propri diritti nei confronti del venditore di tali prodotti, come previsto negli articoli 1519 bis e seguenti del Codice Civile.**

**Italia/Malta:** Hewlett-Packard Italiana S.p.A, Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco sul Naviglio

# HP Photosmart A530 series

## HP Photosmart A530 series Basishandleiding

Nederlands



---

# Inhoudsopgave

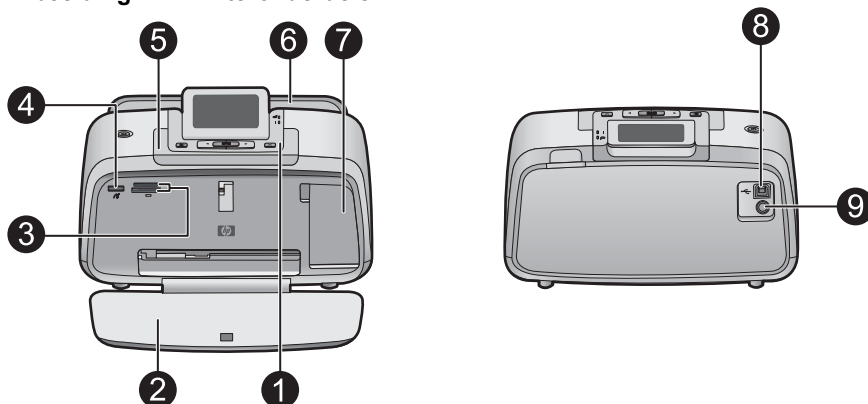
<b>1</b>	<b>Beginnen</b>	
	Een overzicht van de HP Photosmart.....	34
	Controlepaneelknoppen en indicatorlampjes.....	35
	Printermenu's.....	36
<b>2</b>	<b>Elementaire afdruktaken</b>	
	Het papier plaatsen.....	36
	Een geheugenkaart plaatsen.....	37
	Een foto afdrukken.....	38
	Creatieve opties.....	38
	Kwaliteit van uw foto's verbeteren.....	38
	Op een computer aansluiten.....	39
<b>3</b>	<b>Problemen oplossen en Ondersteuning</b>	
	Afdruk- en hardwareproblemen.....	40
	Printcartridge plaatsen of vervangen.....	42
	Meer informatiebronnen.....	43
	HP-ondersteuning.....	44
	Overheidsvoorschriften.....	44
	Voorgeschreven identificatienummer van het model.....	44
	Milieuverklaring.....	45
	Printerspecificaties.....	45
	Garantie van HP.....	46

# 1 Beginnen

Dit gedeelte biedt inleidende informatie over de HP Photosmart A530 series-printer.

## Een overzicht van de HP Photosmart

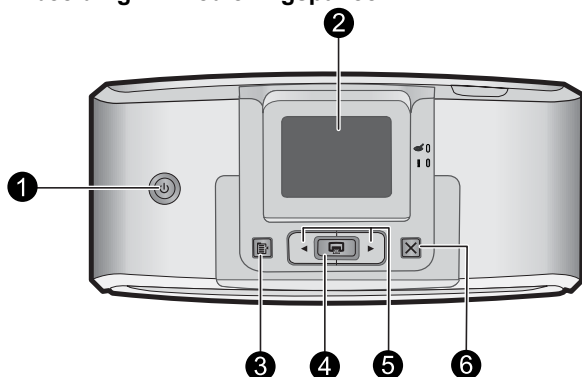
Afbeelding 1-1 Printeronderdelen



Label	Beschrijving
1	<b>Bedieningspaneel:</b> hiermee bedient u de basisfuncties van de printer.
2	<b>Uitvoerlade:</b> open deze lade als u wilt afdrukken, een geheugenkaart wilt plaatsen, een compatibele digitale camera wilt aansluiten, of toegang wilt krijgen tot het printcartridgegebied.
3	<b>Sleuven voor geheugenkaarten:</b> plaats een geheugenkaart in deze sleuven.
4	<b>Camerapoort:</b> hierop kunt u een digitale PictBridge-camera, de optionele HP Bluetooth-adaptor voor draadloos afdrukken, een iPod of een USB-flash/thumbstation aansluiten.
5	<b>Hendel:</b> trek deze uit om de printer te dragen.
6	<b>Invoerlade:</b> hier plaatst u het papier. Open eerst de uitvoerlade. De invoerlade wordt automatisch geopend wanneer u de uitvoerlade opent. Om de invoerlade te kunnen sluiten, moet u eerst de uitvoerlade sluiten.
7	<b>Vak voor printcartridge:</b> open dit om de HP 110 driekleuren printcartridge voor inkjetprinters te plaatsen of te verwijderen.
8	<b>USB-poort:</b> hierop sluit u de USB-kabel aan om de printer met een computer te verbinden (afzonderlijk verkocht).
9	<b>Netsnoeraansluiting:</b> hierop sluit u het netsnoer aan.

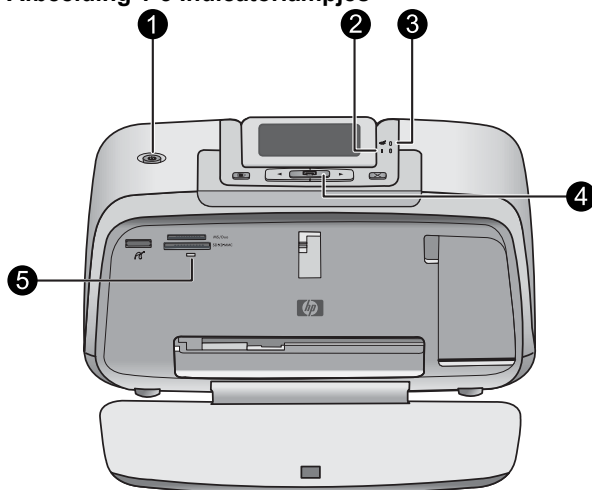
# 

Afbeelding 1-2 Bedieningspaneel



Label	Beschrijving
1	<b>Aan/uit:</b> hiermee kunt u de printer aan- of uitzetten. De aan/uit-knop licht op als de printer aan staat.
2	<b>Printerscherf:</b> til omhoog om de kijkhoek aan te passen. U kunt foto's bekijken, selecties maken vanaf het printermenu, en nog meer vanaf dit scherm.
3	<b>Menu:</b> druk hierop om het printermenu weer te geven.
4	<b>Afdrukken:</b> druk hierop om de afbeelding die momenteel wordt weergegeven vanaf een geheugenkaart af te drukken of om een gemarkeerde menu-optie te selecteren. De Afdrukknop licht op als de printer aan staat.
5	<b>Navigatiepijlen:</b> druk op ◀ of ▶ om foto's te doorlopen op een geheugenkaart of om door het printermenu te navigeren.
6	<b>Annuleren:</b> druk hierop om een actie te stoppen, uit een menu te gaan, of om een afdruktaak te annuleren.

Afbeelding 1-3 Indicatorlampjes



Label	Beschrijving
1	<b>Aan/uit:</b> de aan/uit-knop licht op als de printer aan staat.
2	<b>Waarschuwings-LED:</b> knippert wanneer de printer moet worden nagekeken.
3	<b>Rode ogen:</b> brandt als Rode ogen verwijderen is ingeschakeld.
4	<b>Afdrukken:</b> druk op deze toets om de momenteel weergegeven afbeelding vanaf een geheugenkaart af te drukken. De Afdrukknop licht op als de printer aan staat.
5	<b>Lampje van geheugenkaart en PictBridge:</b> dit lampje knippert en blijft vervolgens branden nadat een geheugenkaart correct is geplaatst of als een ondersteund toestel op de camerapoort is aangesloten. Het knippert wanneer de printer communiceert met de geheugenkaart of aangesloten toestel of wanneer een verbonden computer iets leest, schrijft of verwijdert.

## Printermenu's

Het Printermenu biedt u veel afdrukopties, u kunt er de standaardinstellingen van de printer mee wijzigen, het biedt hulpprogramma's voor onderhoud en probleemoplossing en instructies voor gangbare afdruktaken.

### Zo gebruikt u het printermenu:

1. Druk op de knop **Menu** op het bedieningspaneel van de printer.
2. Door te drukken op ► wordt naar de volgende optie gegaan en door te drukken op ◀ wordt naar de vorige optie gegaan.
3. Druk op **Afdrukken** om een optie te selecteren. Menuopties die niet toegankelijk zijn, worden licht weergegeven.
4. Druk op de knop **Annuleren** om uit een menu te gaan.

Download voor meer informatie over dit onderwerp de volledige *gebruikershandleiding* op: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

## 2 Elementaire afdruktaken

### Het papier plaatsen

Gebruik HP Advanced fotopapier. Dit papier is speciaal gemaakt voor de inkt in deze printer om fraaie foto's te kunnen afdrukken. Met ander fotopapier bereikt u mindere resultaten.

Standaard is de printer ingesteld om foto's van de beste kwaliteit af te drukken op HP Geavanceerd fotopapier. Als u op een andere papiersoort afdrukt, moet u in het printermenu of in het afdrukdialogvenster ook een andere papiersoort instellen.

Download voor meer informatie over dit onderwerp de volledige *gebruikershandleiding* op: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

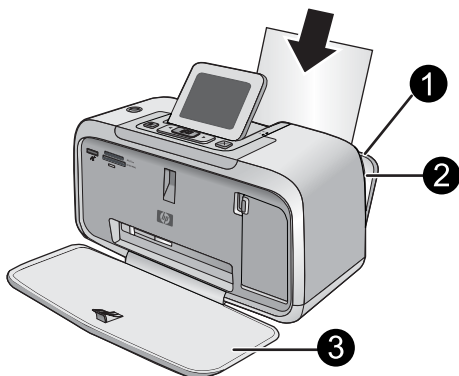
Als u papier en andere materialen van HP wilt bestellen, gaat u naar [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies). Selecteer uw land/regio wanneer dit wordt gevraagd, volg de aanwijzingen om



uw product te selecteren en klik vervolgens op een van de koppelingen voor bestellingen op de pagina.

### Papier plaatsen

1. Open de uitvoerlade. De invoerlade opent automatisch.



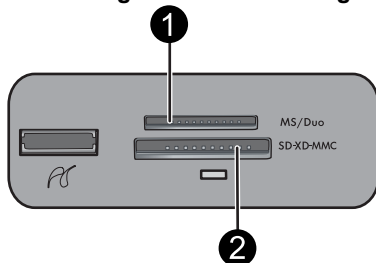
1	Invoerlade
2	Papierbreedtegeleider
3	Uitvoerlade

2. Plaats maximaal 20 vellen papier met de afdrukszijde of de glanzende zijde naar de voorkant van de printer gericht. Als u papier met een afscheurstrook gebruikt, plaatst u dit zo dat de strook als laatste wordt ingevoerd. Schuif het papier naar de linkerkant van de invoerlade en druk stevig op het papier tot het niet verder kan.
3. Zorg ervoor dat de papierbreedtegeleider goed tegen de rand van het papier aan zit, zonder dat het papier daarbij opbult.

## Een geheugenkaart plaatsen

Plaats een geheugenkaart in de juiste sleuf met het label naar de bovenkant gericht en de metalen contacten eerst. Raadpleeg de afbeelding om de juiste sleuf voor uw geheugenkaart te selecteren.

Afbeelding 2-1 Sleuven voor geheugenkaarten



Label	Beschrijving
1	Memory Stick
2	Secure Digital, MultiMediaCard (MMC) xD-Picture Card

△ **Let op** Haal de geheugenkaart niet uit de sleuf zolang het lampje van de geheugenkaart knippert. Als het lampje knippert, betekent dit dat de printer of de computer leest van of schrijft naar de geheugenkaart. Wanneer het geheugenkaart-lampje op de printer onafgebroken brandt, kunt u de kaart uit de sleuf halen.

## Een foto afdrukken

### Eén foto afdrukken

1. Bladeren door de foto's op de geheugenkaart.
2. Geef de foto weer die u wilt afdrukken.
3. Druk op **Afdrukken**.

 **Opmerking** Druk nogmaals op **Afdrukken** om bijkomende exemplaren van de huidige afbeelding af te drukken.

## Creatieve opties

Verander de stemming en inwerking van een foto door een effect of kleurentint uit de Ontwerpgalerie toe te passen. Het Sepia-kleureneffect past bruine tonen toe die lijken op foto's die in de vroege jaren 1900 werden gemaakt. Probeer de Antique-kleuroptie voor een lichtwazig effect. Voor een klassiek, dramatisch effect kunt u een kleurenfoto naar grijstinten omzetten (zwart-wit).

### Toegang krijgen tot de Ontwerpgalerie

1. Plaats een geheugenkaart.
2. Geef de foto weer die u wilt afdrukken.
3. Druk op de knop **Menu**.
4. Druk op ◀ of op ▶ om **Ontwerpgalerie** te markeren.
5. Druk op **Afdrukken** om het menu Ontwerpgalerie met creatieve opties te openen.
6. Druk op ◀ of ▶ om door de menu-opties te bladeren.
7. Druk op **Afdrukken** om een optie te selecteren.

## Kwaliteit van uw foto's verbeteren

Uw HP Photosmart A530 series bevat twee ingebouwde opties om de kwaliteit van uw afbeeldingen te verbeteren: Vermindering van rode ogen en Foto herstellen.

De functie voor het verminderen van rode ogen staat standaard aan wanneer u de printer voor het eerst inschakelt. Het vermindert het effect van rode ogen dat zich soms voordoet op foto's die met een flits zijn genomen. Als u een foto wilt afdrukken zonder de rode ogen te verwijderen, schakelt u Rode ogen uit vanuit het menu Extra. Zie "[Printermenu's](#)" op pagina 36 voor meer informatie.


Met de functie Foto verbeteren worden automatisch verbeteringen aangebracht met HP Real Life-technologieën die het volgende doen:

- Foto's verscherpen.
- De donkere gebieden van een foto verlichten zonder de lichte gebieden te veranderen.
- De algemene helderheid, kleur en contrast van foto's verbeteren.
- Foto's automatisch richten. Veel digitale camera's slaan afbeeldingen op een formaat op dat niet past bij standaardformaten fotopapier, zoals 10 x 15 cm. Indien nodig snijden printer een afbeelding bij zodat deze op het papierformaat past. De functie Automatisch richten voelt de positie van de hoofden van de personen aan en probeert te vermijden dat deze van de foto worden afgesneden.

Foto verbeteren staat standaard uit als u de printer de eerste keer inschakelt. Als u een foto wilt afdrukken met de functie Foto verbeteren, kunt u de functie inschakelen via het menu Extra. Zie "[Printrermenu's](#)" op pagina 36 voor meer informatie.

## Op een computer aansluiten

De printer bevat HP snel aansluiten-software, die wordt geïnstalleerd wanneer u de printer op uw computer aansluit. In minder dan twee minuten bent u klaar om vanaf uw computer af te drukken!

 **Opmerking** Windows XP of Vista of Mac OS X v10.4 of v10.5.

Voor Windows 64-bit-systemen: download de software van de ondersteunende website van HP op [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

**Opmerking** De USB-kabel 2.0 die nodig is voor het afdrukken vanaf een computer, is mogelijk niet in de doos met de printer meegeleverd, dus die moet u misschien apart kopen.

---

### Ga als volgt te werk om de software te installeren:

1. Controleer of de printer aan is, en sluit de printer vervolgens met een USB-kabel op uw computer aan.
2. Volg de stappen voor uw besturingssysteem.

#### Windows-gebruikers

- ▲ De installatie wordt nu automatisch gestart. Als het installatiescherm niet verschijnt, open dan **Deze computer** op uw bureaublad en dubbelklik op het pictogram HP\_A530\_Series om de installatie op te starten.

#### Mac-gebruikers

- a. Dubbelklik op het pictogram HP A530 CD op het bureaublad.
  - b. Dubbelklik op het pictogram van het installatieprogramma in de cd-map.
3. Volg de aanwijzingen op de computer.
- 

---

## 3 Problemen oplossen en Ondersteuning

De HP Photosmart A530 series printer is ontworpen met het oog op betrouwbaarheid en gebruiksgemak. In dit gedeelte vindt u antwoorden op veelgestelde vragen over de printer en over afdrukken zonder computer.



**Opmerking** Lees dit gedeelte voor tips voor het oplossen van problemen of zie de online ondersteuningsservices op [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) voordat u contact opneemt met HP-ondersteuning.

## Afdruk- en hardwareproblemen

### Het Waarschuwingslampje knippert.

**Oorzaak:** Er is een fout met de printer opgetreden. Probeer de volgende oplossingen.

#### Oplossing:

- Controleer of het printerscherm instructies bevat. Controleer of het scherm van de camera instructies bevat, als er een digitale camera op de printer is aangesloten. Controleer of het beeldscherm van de computer instructies bevat, als de printer is aangesloten op een computer.
- Zet de printer uit.
- Ga naar [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) of neem contact op met HP-ondersteuning als het lampje blijft knipperen.

### De printer is op het stroomnet aangesloten, maar kan niet worden ingeschakeld.

#### Oplossing:

- Misschien is de printer aangesloten op een stekkerdoos die is uitgeschakeld. Schakel de voedingsstrip in en schakel vervolgens de printer in.
- Het is mogelijk dat de printer is aangesloten op een ongeschikte stroombron. Wanneer u naar het buitenland reist, moet u controleren of de stroomvoorziening in het land/de regio die u gaat bezoeken overeenkomt met de stroomvereisten en het netsnoer van de printer.
- Controleer of de stroomadapter correct werkt. De stroomadapter controleren:
  - Zorg ervoor dat de stroomadapter is aangesloten op uw printer en een compatibele stroombron.
  - Druk en houd de knop **Aan/uit** op de printer ingedrukt. Als de knop **Aan/uit** oplicht werkt het netsnoer correct. Ga naar [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) of neem contact op met HP-ondersteuning als hij niet oplicht.

**Het papier wordt niet correct in de printer ingevoerd of de afbeelding wordt niet in het midden afgedrukt.**

**Oplossing:**

- Het papier is mogelijk niet correct geplaatst. Plaats het papier opnieuw en zorg er daarbij voor dat het op de juiste manier in de invoerlade is geplaatst. De papierbreedtegeleider moet goed tegen de rand van het papier aan zitten. Voor instructies bij het plaatsen van papier, zie "[Het papier plaatsen](#)" op pagina 36.
- De printcartridge moet mogelijk worden uitgelijnd. Druk op de knop **Menu** op de printer en selecteer **Extra > Printcartridge uitlijnen**.
- Misschien is er een probleem met de printer. Controleer of het printerscherm instructies bevat.
- Misschien is er geen stroom of zit er een kabel los. Controleer of het apparaat aanstaat en of het netsnoer op de juiste wijze is aangesloten.
- Het papier is mogelijk vastgelopen tijdens het afdrukken. Zie het volgende gedeelte voor instructies voor het verhelpen van een papierstoring.

---

**Het papier is tijdens het afdrukken vastgelopen.**

**Oplossing:** Voer de volgende stappen uit om de papierstoring op te heffen:

1. Schakel de printer uit en trek het netsnoer uit het stopcontact.
2. Trek het papier dat in de printer is vastgelopen eruit.
3. Verwijder alle gekreukelde of gescheurde stukken papier uit de in- of uitvoerlade. Plaats nieuw papier in de invoerlade.
4. Sluit de printer weer aan en zet hem aan. Probeer het document opnieuw af te drukken.

---

**Afdrukkwaliteit is laag.**

**Oplossing:**

- Misschien is de printcartridge bijna leeg. Controleer het pictogram Inktniveau op het printerscherm en vervang de cartridge als dat nodig is. Zie "[Printcartridge plaatsen of vervangen](#)" op pagina 42 voor meer informatie.



**Opmerking** Waarschuwingen en indicatorlampjes voor het inktniveau bieden uitsluitend schattingen om te kunnen plannen. Wanneer u een waarschuwingsbericht voor een laag inktniveau krijgt, overweeg dan om een vervangcartridge klaar te houden om eventuele afdrukvertragingen te vermijden. U hoeft de printcartridges niet te vervangen voor de afdrukkwaliteit onaanvaardbaar wordt.


- De printcartridge moet mogelijk worden gereinigd of uitgelijnd. Deze taken kunnen vanuit het Printermenu worden uitgevoerd. Voor meer informatie over het gebruik van het Printermenu, zie "[Printermenu's](#)" op pagina 36.
- Verklein de afbeelding en probeer deze opnieuw af te drukken. Stel in de toekomst een hogere fotoresolutie in op de digitale camera voor betere resultaten.
- Zorg dat u het juiste type fotopapier voor het project gebruikt. Voor meer informatie, zie "[Het papier plaatsen](#)" op pagina 36.


- Controleer of de instelling voor de afdrukkwaliteit optimaal is voor de papiersoort die u gebruikt. Gebruik voor de beste resultaten de instelling voor afdrukkwaliteit **Normaal** met HP Geavanceerd fotopapier. Gebruik de instelling **Beste** als u andere soorten fotopapier of gewoon papier gebruikt. Download de volledige *Gebruikershandleiding* op [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) voor meer informatie over dit onderwerp.
- Uw foto's zijn meteen droog en kunnen meteen na het afdrukken verder worden verwerkt. Wij raden u echter aan de bedrukte kant van uw foto's gedurende 3 minuten na het afdrukken blootgesteld aan de lucht te laten, zodat de kleuren zich volledig kunnen ontwikkelen voordat u de foto's op een stapel andere foto's legt of in een album plakt.

## Printcartridge plaatsen of vervangen

Gebruik de HP 110 driekleureninkcartridge voor inkjetprinters om zwart-wit- en kleurenfoto's af te drukken.

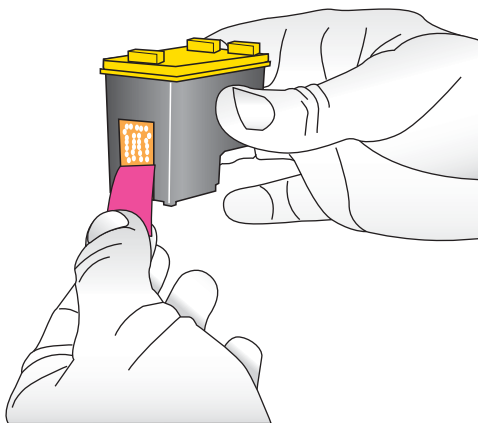
Met de HP Vivera-inkten krijgt u zeer natuurgetrouwe foto's die uitzonderlijk goed bestand zijn tegen de inwerking van licht wat resulteert in duurzame heldere kleuren. HP Vivera-inkten zijn speciaal ontwikkeld en wetenschappelijk getest op kwaliteit, echtheid en resistentie tegen vervaging.


 **Let op** Controleer of u de juiste inktcartridges gebruikt. Het wordt afgeraden HP inktcartridges aan te passen of bij te vullen. Schade die ontstaat door het aanpassen of bijvullen van HP inktcartridges, wordt niet gedekt door de garantie van HP.

 **Opmerking** Inkt uit de cartridges wordt in het afdrukproces op verschillende manieren gebruikt: in het initialiseringsproces waarbij het apparaat en de cartridges worden voorbereid om af te drukken en bij het onderhoud van de printkoppen om ervoor te zorgen dat de afdruksproeiers schoon blijven en de inkt gemakkelijk kan uitstromen. Daarnaast blijft er ook wat inkt in de cartridge zitten als deze is opgebruikt. Raadpleeg [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage) voor meer informatie.

### U kunt als volgt een printcartridge plaatsen of vervangen:


1. Zorg dat het apparaat is ingeschakeld en het karton uit de printer is verwijderd.
2. Open de printcartridgeklep van de printer.
3. Verwijder de roze tape van de cartridge.



 **Opmerking** Raak de goudkleurige contacten op de printcartridge niet aan.



4. Wanneer u een cartridge wilt vervangen, duwt u de cartridge in de houder naar beneden en trekt deze naar u toe.
5. Houd de nieuwe cartridge vast met het etiket naar boven. Schuif de cartridge onder een kleine opwaartse hoek in de houder, zodat de koperkleurige contactpunten als eerste in de houder gaan. Duw de cartridge naar binnen totdat deze vastklikt.
6. Sluit de printcartridgeklep.
7. Volg daarna de aanwijzingen op het scherm.

 **Opmerking** Recycle de oude cartridge. Het recyclingprogramma van HP Inkjet-onderdelen is in veel landen/regio's beschikbaar. Het programma biedt u de mogelijkheid gebruikte printcartridges gratis te recyclen. Ga voor meer informatie naar [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html).

## Meer informatiebronnen

Bij deze nieuwe HP Photosmart A530 series-printer wordt de volgende documentatie geleverd:

- **Instructies voor installatie:** De instructies voor installatie laten zien hoe een printer moet worden geïnstalleerd, hoe de HP Photosmart-software moet worden geïnstalleerd, en hoe een foto moet worden afgedrukt. Lees dit document eerst. Dit document kan Snelstarthandleiding of Startershandleiding worden genoemd, afhankelijk van uw land/regio, taal of printermodel.
- **Basishandleiding:** Dit boek ligt nu voor u.

- **Gebruikershandleiding:** De Gebruikershandleiding kan worden gedownload en biedt uitgebreide informatie over het gebruik van het apparaat met of zonder computer. Download de handleiding op: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).
- **Help vanaf uw apparaat:** Uw apparaat biedt Help aan, die aanvullende informatie bevat over diverse onderwerpen.

### Toegang krijgen tot Help voor de printer

1. Druk op de knop **Menu**.
2. Druk op ◀ of ▶ om **Helpmenu** te markeren.
3. Druk op **Afdrukken**.
4. Druk op ◀ of ▶ om het gewenste Help-onderwerp te markeren, en druk vervolgens op **Afdrukken**.

## HP-ondersteuning

### Als u nog problemen hebt, volgt u deze stappen:

1. Raadpleeg de documentatie van de HP Photosmart.
2. Ga naar de HP-website voor online ondersteuning op [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). De online ondersteuning van HP is beschikbaar voor alle klanten van HP. Het is de betrouwbaarste bron van actuele productinformatie en deskundige hulp en biedt de volgende voordelen:
  - Snelle toegang tot gekwalificeerde online ondersteuningstechnici
  - Waardevolle HP Photosmart en probleemoplossingsinformatie voor gangbare problemen
  - Proactieve productupdates, ondersteuningswaarschuwingen en HP-nieuwsbrieven die beschikbaar zijn wanneer u de HP Photosmart registreert
3. **Alleen voor Europa:** neem contact op met uw plaatselijke verkooppunt. Wanneer de printer een hardwarestoring vertoont, wordt u gevraagd de printer terug te brengen naar het adres van aankoop. Zolang de printer onder de beperkte garantie valt, kunt u aanspraak maken op gratis service. Na afloop van de garantieperiode worden er servicekosten in rekening gebracht.
4. Bel HP-ondersteuning. De opties en beschikbaarheid voor ondersteuning verschillen per product, land/regio en taal.



**Opmerking** Voor een lijst van de nummers voor telefonische ondersteuning, zie de telefoonlijst aan de binnenkant van het achterste blad.

## Overheidsvoorschriften

De HP Photosmart voldoet aan de productvereisten volgens de voorschriften in uw land/regio. Download voor een volledige lijst mededelingen over de regelgeving de uitgebreide *Gebruikershandleiding* op: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### Voorgeschreven identificatienummer van het model

Om het product te kunnen identificeren, is aan het product een voorgeschreven modelnummer toegewezen. Het voorgeschreven modelnummer voor uw product is SDGOA-0812. Verwar dit nummer niet met de marketingnaam (zoals HP Photosmart A530 series) of met productnummers (zoals Q8624A, Q8625A, Q8626A).



Download de volledige *Gebruikershandleiding* op [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) voor informatie over rentmeesterschap van milieu.

## Printerspecificaties

Download voor meer informatie over dit onderwerp de volledige *gebruikershandleiding* op: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

---

### Besturingssysteem

Microsoft® Windows XP Home, XP Professional, x64 Edition, of Vista  
Mac® OS X 10.4x of hoger

---

### Omgevingseisen

**Maximaal tijdens gebruik:** 5-40° C (41-104° F), 5-90% RH

**Aanbevolen tijdens gebruik:** 15-35° C (59-95° F), 20-80% RH

---

### Stroomverbruik

Afdrukken: 11 W  
Slaapstand: 3,5 W  
Standby/uit: 0,48 W

---

### Modelnummer van voeding

HP-artikelnummer 0957-2121 (Noord-Amerika), 120 V wisselstroom (± 10%) 60 Hz (± 3 Hz)  
HP-artikelnummer 0957-2120 (rest van de wereld), 100-240 V wisselstroom (± 10%) 50/60 Hz (± 3 Hz)

---

### Formaten van afdruk materiaal

Fotopapier 10 x 15 cm (4 x 6 inch)  
Fotopapier met afscheurstrook 10 x 15 cm met strook van 1,25 cm (4 x 6 inch met strook van 0,5 inch)  
Fotopapier 13 x 18 cm (5 x 7 inch)  
Indexkaarten 10 x 15 cm (4 x 6 inch)  
A6-kaarten 105 x 148 mm (4,1 x 5,8 inch)  
Kaarten van L-formaat 90 x 127 mm (3,5 x 5 inch)  
Kaarten van L-formaat met afscheurstrook 90 x 127 mm met strook van 12,5 mm (3,5 x 5 inch met strook van 0,5 inch)  
Alleen ondersteund bij het afdrukken vanaf een computer: 101 x 203 mm (4 x 8 inch),  
Panoramafotopapier 10 x 30 cm (4 x 12 inch)

---

### Papierlade

Een fotopapierlade

### Capaciteit van papierlade

20 vellen fotopapier, maximale dikte 292 µm (11,5 mil) per vel  
10 vellen fotopapier voor panoramafoto's van 10 x 30 cm (4 x 12 inch)

---

Garantie van HP

HP product	Duur van beperkte garantie
Softwaremedia	90 dagen
Printer	1 jaar
Print- of inktcartridges	Tot het HP inktpatroon leeg is of de "einde garantie"-datum (vermeld op het inktpatroon) is bereikt, afhankelijk van wat het eerst van toepassing is. Deze garantie dekt geen HP inktproducten die opnieuw zijn gevuld, opnieuw zijn gefabriceerd of zijn gerepareerd, noch HP inktproducten die op verkeerde wijze zijn gebruikt of behandeld.
Accessoires	1 jaar tenzij anders vermeld

- A. Duur van beperkte garantie
- Hewlett-Packard (HP) garandeert de eindgebruiker dat bovenstaande HP-producten vrij van materiaal- en fabricagedefecten zijn gedurende de hierboven aangegeven periode, die begint op de datum van aankoop door de klant. De klant moet een bewijs van de datum van aankoop kunnen overleggen.
  - Met betrekking tot softwareproducten is de beperkte garantie van HP uitsluitend geldig voor het niet kunnen uitvoeren van programmeringsinstructies. HP garandeert niet dat de werking van een product ononderbroken of vrij van fouten is.
  - De beperkte garantie van HP geldt alleen voor defecten die zich voordoen als resultaat van een normaal gebruik van het product en is niet van toepassing in de volgende gevallen:
    - onjuist of onvolledige onderhoud of wijziging van het product;
    - software, interfaces, afdrukmateriaal, onderdelen of benodigdheden die niet door HP worden geleverd of ondersteund;
    - gebruik dat niet overeenstemt met de specificaties van het product;
    - onrechtmatige wijzigingen of verkeerd gebruik.
  - Voor HP printerproducten is het gebruik van een cartridge die niet door HP is geleverd of een nagevulde cartridge niet van invloed op de garantie aan de klant of een contract voor ondersteuning dat met de klant is gesloten. Als echter een defect of beschadiging van de printer toegewezen kan worden aan het gebruik van een cartridge die niet van HP afkomstig is, een nagevulde cartridge of een verlopen inktcartridge, brengt HP de gebruikelijke tijd- en materiaalkosten voor het repareren van de printer voor het betreffende defect of de betreffende beschadiging in rekening.
  - Als HP tijdens de van toepassing zijnde garantieperiode kennisgeving ontvangt van een defect in een softwareproduct, in afdrukmateriaal of in een inktproduct dat onder de garantie van HP valt, wordt het defecte product door HP vervangen. Als HP tijdens de van toepassing zijnde garantieperiode kennisgeving ontvangt van een defect in een hardwareproduct dat onder de garantie van HP valt, wordt naar goeddunken van HP het defecte product door HP gerepareerd of vervangen.
  - Als het defecte product niet door HP respectievelijk gerepareerd of vervangen kan worden, zal HP de aankoopprijs voor het defecte product dat onder de garantie valt, terugbetalen binnen een redelijke termijn nadat HP kennisgeving van het defect heeft ontvangen.
  - HP is niet verplicht tot reparatie, vervanging of terugbetaling tot de klant het defecte product aan HP geretourneerd heeft.
  - Een eventueel vervangingsproduct mag nieuw of bijna nieuw zijn, vooropgesteld dat het ten minste dezelfde functionaliteit heeft als het product dat wordt vervangen.
  - De beperkte garantie van HP is geldig in alle landen/regio's waar het gegarandeerde product door HP wordt gedistribueerd, met uitzondering van het Midden-Oosten, Afrika, Argentinië, Brazilië, Mexico, Venezuela en de tot Frankrijk behorende zogenoemde "Départements d'Outre Mer". Voor de hierboven als uitzondering vermelde landen/regio's, is de garantie uitsluitend geldig in het land/de regio van aankoop. Contracten voor extra garanteservice, zoals service op de locatie van de klant, zijn verkrijgbaar bij elk officieel HP-servicekantoor in landen/regio's waar het product door HP of een officiële importeur wordt gedistribueerd.
  - Er wordt geen garantie gegeven op HP-inktpatronen die zijn nagevuld, opnieuw zijn geproduceerd, zijn opgeknapt en verkeerd zijn gebruikt of waarmee op enigerlei wijze is geknoeid.
- B. Garantiebeperkingen
- IN ZOVERRE DOOR HET PLAATSELUK RECHT IS TOEGESTAAN, BIJDEN NOCH HP, NOCH LEVERANCIERS (DERDEN) ANDERE UITDRUKKINGEN OF STILWIJGENDE GARANTIES OF VOORWAARDEN MET BETREKKING TOT DE PRODUCTEN VAN HP EN WIJZEN ZIJ MET NAME DE STILWIJGENDE GARANTIES EN VOORWAARDEN VAN VERKOOPBAARHEID, BEVREDIGENDE KWALITEIT EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL AF.
- C. Beperkte aansprakelijkheid
- Voor zover bij de plaatselijke wetgeving toegestaan, zijn de verhaalsmogelijkheden in deze beperkte garantie de enige en exclusieve verhaalsmogelijkheden voor de klant.
  - VOORZOVER DOOR HET PLAATSELUK RECHT IS TOEGESTAAN, MET UITZONDERING VAN DE SPECIEKE VERPLICHTINGEN IN DEZE GARANTIEVERKLARING, ZIJN HP EN LEVERANCIERS (DERDEN) ONDER GEEN BEDING AANSPRAKELIJK VOOR DIRECTE, INDIRECTE, SPECIALE EN INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE, OF DIT NU GEBASEERD IS OP CONTRACT, DOOR BENADELING OF ENIGE ANDERE JURIDISCHE THEORIE, EN ONGEACHT OF HP VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE OP DE HOOGTE IS.
- D. Lokale wetgeving
- Deze garantieverklaring verleent de klant specifieke juridische rechten. De klant kan over andere rechten beschikken die in de V.S. van staat tot staat, in Canada van provincie tot provincie en elders van land tot land of van regio tot regio kunnen verschillen.
  - In zoverre deze garantieverklaring niet overeenstemt met de plaatselijke wetgeving, zal deze garantieverklaring als aangepast en in overeenstemming met dergelijke plaatselijke wetgeving worden beschouwd. Krachtens een dergelijke plaatselijke wetgeving is het mogelijk dat bepaalde afwijzingen en beperkingen in deze garantieverklaring niet op de klant van toepassing zijn. Sommige staten in de Verenigde Staten en bepaalde overheden buiten de Verenigde Staten (inclusief provincies in Canada) kunnen bijvoorbeeld:
    - voorkomen dat de afwijzingen en beperkingen in deze garantieverklaring de wettelijke rechten van een klant beperken (bijvoorbeeld het Verenigd Koninkrijk);
    - op andere wijze de mogelijkheid van een fabrikant beperken om dergelijke niet-aansprakelijkheidsverklaringen of beperkingen af te dwingen;
    - de klant aanvullende garantierechten verlenen, de duur van de impliciete garantie bepalen waarbij het niet mogelijk is dat de fabrikant zich niet aansprakelijk verklaart of beperkingen ten aanzien van de duur van impliciete garanties niet toestaan.
  - DE IN DEZE VERKLARING GESTELDE GARANTIEVOORWAARDEN VORMEN, BEHALVE IN DE WETTELIJK TOEGESTANDE MATE, GEEN UITSLUITING, BEPERKING OF WIJZIGING VAN, MAAR EEN AANVULLING OP DE VERPLICHTTE EN WETTELIJK VOORGESCHREVEN RECHTEN DIE VAN TOEPASSING ZIJN OP DE VERKOOP VAN HP-PRODUCTEN.

HP Fabrieksgarantie

Geachte klant,

Als bijlage ontvangt u hierbij een lijst met daarop de naam en het adres van de HP vestiging in uw land waar u terecht kunt voor de HP fabrieksgarantie.

**Naast deze fabrieksgarantie kunt u op basis van nationale wetgeving tevens jegens uw verkoper rechten putten uit de verkoopovereenkomst. De HP fabrieksgarantie laat de wettelijke rechten onder de toepasselijke nationale wetgeving onverlet.**

Nederland: Hewlett-Packard Nederland BV, Orteliuslaan 1000, 3528 BD Utrecht  
België: Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPRL, Luchtschipstraat 1, B-1140 Brussels



#### Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

#### Évacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne

La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et, à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

#### Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU

Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recyceln Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.

#### Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea

Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

#### Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

#### Likvidace vysloužilého zařízení uživateli v domácnosti v zemích EU

Tato značka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován prostým vyhozením do běžného domovního odpadu. Odpovědnost za to, že vysloužilé zařízení bude předáno k likvidaci do stanovených sběrných míst určených k recyklaci vysloužilých elektrických a elektronických zařízení. Likvidace vysloužilého zařízení samostatným sběrem a recyklací napomáhá zachování přírodních zdrojů a zajišťuje, že recyklace proběhne způsobem chránícím lidské zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vysloužilé zařízení předat k recyklaci, můžete získat od úřadů místní samosprávy, od společnosti provádějící svoz a likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.

#### Bortskaffelse af affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EU

Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsudstyr ved at aflevere det på dertil beregnede indsamlingssteder med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk affaldsudstyr. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudstyr på tidspunktet for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbred samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsudstyr til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale renovationsvæsen eller den forretning, hvor du købte produktet.

#### Avvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie

Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparatuur of te leveren op een aangewezen inzamelpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van materiaal op een wijze die de volksgezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis in uw woonplaats, de reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangeschaft.

#### Erasmajapidamised kasutuselt kõrvaldatavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus

Kui tootel või toote pakendil on see sümbol, et tohi seda toodet visata olmejäätmete hulka. Teie kohus on viia tarbetuks muutunud seade selleks ettenähtud elektrilise ja elektronikaseadmete utiliseerimiskohta. Utiliseeritavate seadmete eraldi kogumine ja käitlemine aitab säästa loodusvarasid ning tagada, et käitlemine toimub inimeste tervisele ja keskkonnale ohutult. Lisateavet selle kohta, kuhu saate utiliseeritava seadme käitlemiseks viia, saate küsida kohalikust omavalitsusest, olmejäätmete utiliseerimispunkti või kauplusest, kust te seadme ostsite.

#### Hävitettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella

Tämä tuoteesta tai sen pakkauksessa oleva merkintä osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Käyttäjän velvollisuus on huolehtia siitä, että hävitettävä laite toimitetaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteeseen. Hävitettävien laitteiden erillinen keräys ja kierrätys säästää luonnonvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että kierrätys tapahtuu tavalla, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittaessa lisätietoja laitteiden kierrätyspaikoista paikallisilta viranomaisilta, jätehuoltailta tai tuotteen jälleenmyyjältä.

#### Απόρριψη άχρηστων συσκευών στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Το παρόν σύμβολο στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, ευθύνει σας είναι να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές σε μια καθορισμένη μονάδα συλλογής απορριμμάτων για την ανακύκλωση άχρηστων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η χωριστή συλλογή και ανακύκλωση των άχρηστων συσκευών θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και στη διασφάλιση ότι θα ανακυκλωθούν με τέτοιον τρόπο, ώστε να προστατεύεται η υγεία των ανθρώπων και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρμόδιες αρχές ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.



#### A hulladékok kezelése a magánháztartásokban az Európai Unióban

Ez a szimbólum, amely a terméken vagy annak csomagolásán van feltüntetve, azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető együtt az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készülék hulladékanyagait eljuttassa olyan kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektromos hulladékanyagok és az elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozik. A hulladékanyagok elkülönített gyűjtése és újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, egyúttal azt is biztosítja, hogy a hulladék újrahasznosítása az egészségre és a környezetre nem ártalmas módon történjen. Ha tájékoztatást szeretne kapni azokról a helyekről, ahol leadhatja újrahasznosításra a hulladékanyagokat, forduljon a helyi önkormányzatához, a háztartási hulladék begyűjtésével foglalkozó vállalatához vagy a termék forgalmazójához.

#### Lietotāju atbrīvošanās no nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privātajās mājāsaimniecībās

Šis simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka šo ierīci nedrīkst izmest kopā ar pārējiem mājāsaimniecības atkritumiem. Jūs esat atbildīgs par atbrīvošanos no nederīgās ierīces, to nododot norādītajā savākšanas vietā, lai tiku veikta nederīgā ierīces atkritumu apikojuma atreizejā pārstrāde. Speciāla nederīgās ierīces savākšana un atreizejā pārstrāde palīdz taupīt dabas resursus un nodrošina tādā atreizejā pārstrādē, kas sagādā cilvēku veselību un apkārtnē vidi. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur atreizejā pārstrādei var nogādāt nederīgo ierīci, lūdz, sazinieties ar vietējo pašvaldību, mājāsaimniecības atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo ierīci.

#### Europos Sąjungos vartotojų ir privačių namų ūkių atliekamas įrangos išmetimas

Šis simbolis ant produkto arba jo pakuotės nurodo, kad produktas negali būti išmestas kartu su kitomis namų ūkio atliekomis. Jūs privalote išmesti savo atliekamą įrangą atiduodami ją į atliekamas elektronikos ir elektros įrangos perdavimo punktus. Jei atliekama įranga bus atskirai surenkama ir perdirbama, bus išsaugomi natūralūs ištekliai ir užtikrinama, kad įranga yra perdirbta žmogaus sveikatai ir gamtą tausojančiu būdu. Dėl informacijos apie tai, kur galite išmesti atliekamą įrangą skirtą įrangą kreipkitės į atliekamą vietos tarnybą, namų ūkio atliekų išvežimo tarnybą arba į paruošus, kurioje pirkote produktą.

#### Utilizarea uzutytego sprzutu przez uzytkownikow domowych w Unii Europejskiej

Symbol ten umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu gromadzenia zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Gromadzenie osobno i recykling tego typu odpadów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego. Dalsze informacje na temat sposobu utylizacji zużytych urządzeń należy uzyskać u odpowiednich władz lokalnych, w przedsiębiorstwie zajmującym się usuwaniem odpadów lub w miejscu zakupu produktu.

#### Descarte de equipamentos por usuários em residências da União Europeia

Este símbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não pode ser descartado junto com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem descartados a um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos eletro-eletrônicos. A coleta separada e a reciclagem dos equipamentos no momento do descarte ajudam na conservação dos recursos naturais e garantem que os equipamentos serão reciclados de forma a proteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o escritório local de sua cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou a loja em que adquiriu o produto.

#### Postup používateľov v krajinách Európskej únie pri vyhadzovaní zariadenia v domácom používaní do odpadu

Tento symbol na produkte alebo na jeho obale znamená, že nesmie byť vyhadzený s iným komunálnym odpadom. Namiesto toho máte povinnosť odovzdať toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických a elektronických zariadení. Separovaný zber a recyklácia zariadenia určeného na odpad pomôže chrániť prírodné zdroje a zabezpečiť taký spôsob recyklácie, ktorý bude chrániť ľudské zdravie a životné prostredie. Ďalšie informácie o separovanom zbere a recyklácii získate na miestnom obecnom úrade, vo firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste produkt kúpili.

#### Ravnanje z odpadno opremo v gospodinjstvih znotraj Evropske unije

Ta znak na izdelku ali embalaži izdelka pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki. Odpadno opremo ste dolžni oddati na določenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Z ločenim zbiranjem in recikliranjem odpadne opreme ob odlaganju boste pomagali ohraniti naravne vire in zagotovili, da bo odpadna oprema reciklirana tako, da se varuje zdravje ljudi in okolje. Več informacij o mestih, kjer lahko oddate odpadno opremo za recikliranje, lahko dobite na občini, v komunalnem podjetju ali trgovini, kjer ste izdelek kupili.

#### Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privat användare i EU

Produkter eller produktförpackningar med den här symbolen får inte kasseras med vanligt hushållsavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningsstation för hantering av el- och elektroniska produkter. Genom att lämna kasserade produkter till återvinning hjälper du till att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning.

#### Изхвърляне на оборудване за отпадъци от потребители в частни домакинства в Европейския съюз

Този символ върху продукта или опаковката му показва, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с домакинските отпадъци. Вие имате отговорност да изхвърлите оборудването за отпадъци, като го предадете на определен пункт за рециклиране на електрическо или механично оборудване за отпадъци. Отделното събиране и рециклиране на оборудването за отпадъци при изхвърлянето му помага за запазването на природни ресурси и гарантира рециклиране, извършено така, че да не застрашава човешкото здраве и околната среда. За повече информация къде можете да оставите оборудването за отпадъци за рециклиране се свържете със съответния офис в града ви, фирмата за събиране на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

#### Înălțarea echipamentelor uzate de către utilizatorii casnici din Uniunea Europeană

Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul produsului indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat alături de celelalte deșeuri casnice. În loc să procedați astfel, aveți responsabilitatea să vă debarașiți de echipamentul uzat predându-l la un centru de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor electrice și a echipamentelor electronice. Colectarea și reciclarea separată a echipamentului uzat atunci când doriți să îl aruncați ajută la conservarea resurselor naturale și asigură reciclarea echipamentului într-o manieră care protejează sănătatea umană și mediul. Pentru informații suplimentare despre locul în care se poate preda echipamentul uzat pentru reciclare, luați legătura cu primăria locală, cu serviciul de salubritate sau cu vânzătorul de la care ați achiziționat produsul.



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Africa (English speaking)	+27 11 2345872	
Afrique (francophone)	+33 1 4993 9230	
021 67 22 80		الجزائر
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1600	
Argentina	0-800-555-5000	
Australia	1300 721 147	
Australia (out-of-warranty)	1902 910 910	
Österreich	www.hp.com/support	
17212049		البحرين
België	www.hp.com/support	
Belgique	www.hp.com/support	
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751	
Brasil	0-800-709-7751	
Canada	1-(800)-474-6836 (1-800 hp invent)	
Central America & The Caribbean	www.hp.com/support	
Chile	800-360-999	
中国	10-68687980	
中国	800-810-3888	
Colombia (Bogotá)	571-606-9191	
Colombia	01-8000-51-4746-8368	
Costa Rica	0-800-011-1046	
Česká republika	810 222 222	
Danmark	www.hp.com/support	
Ecuador (Andinatel)	1-999-119 / 800-711-2884	
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225-528 / 800-711-2884	
(02) 6910602		مصر
El Salvador	800-6160	
España	www.hp.com/support	
France	www.hp.com/support	
Deutschland	www.hp.com/support	
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603	
Ελλάδα (εντός Ελλάδας)	801 11 75400	
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2654	
Guatemala	1-800-711-2884	
香港特別行政區	(852) 2802 4098	
Magyarország	06 40 200 629	
India	1-800-425-7737	
India	91-80-28526900	
Indonesia	+62 (21) 350 3408	
+971 4 224 9189		العراق
+971 4 224 9189		الكويت
+971 4 224 9189		لبنان
+971 4 224 9189		قطر
+971 4 224 9189		اليمن
Ireland	www.hp.com/support	
1-700-503-048		ישראל
Italia	www.hp.com/support	
Jamaica	1-800-711-2884	

日本	0570-000-511	
日本(携帯電話の場合)	03-3335-9800	
0800 222 47		الأردن
한국	1588-3003	
Luxembourg	www.hp.com/support	
Malaysia	1800 88 8588	
Mauritius	(262) 262 210 404	
México (Ciudad de México)	55-5258-9922	
México	01-800-472-68368	
081 005 010		المغرب
Nederland	www.hp.com/support	
New Zealand	0800 441 147	
Nigeria	(01) 271 2320	
Norge	www.hp.com/support	
24791773		عمان
Panamá	1-800-711-2884	
Paraguay	009 800 54 1 0006	
Perú	0-800-10111	
Philippines	(2) 867 3551	
Philippines	1800 144 10094	
Polska	0801 800 235	
Portugal	www.hp.com/support	
Puerto Rico	1-877-232-0589	
República Dominicana	1-800-711-2884	
Reunion	0820 890 323	
România	0801 033 390	
Россия (Москва)	+7 495 7773284	
Россия (Санкт-Петербург)	+7 812 3324240	
800 897 1415		السعودية
Singapore	6272 5300	
Slovensko	0850 111 256	
South Africa (RSA)	0860 104 771	
Suomi	www.hp.com/support	
Sverige	www.hp.com/support	
Switzerland	www.hp.com/support	
臺灣	(02) 8722 8000	
ໄທ	+66 (2) 353 9000	
071 891 391		تونس
Trinidad & Tobago	1-800-711-2884	
Türkiye	+90 (212)291 38 65	
Україна	(044) 230-51-06	
600 54 47 47		الإمارات العربية المتحدة
United Kingdom	www.hp.com/support	
United States	1-(800)-474-6836 (1-800 hp invent)	
Uruguay	0004-054-177	
Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666	
Venezuela	0-800-474-68368	
Việt Nam	+84 (8) 823 4530	